

# HARDEGSE

MITTEILUNGSBLATT FÜR  
HARDEGSEN

# Stadtgeflüster



## SANIERUNG DER BURGANLAGE

Arbeitsstand und Ausblick über  
kommende Maßnahmen

## KINDERGARTENJAHR 2023/24

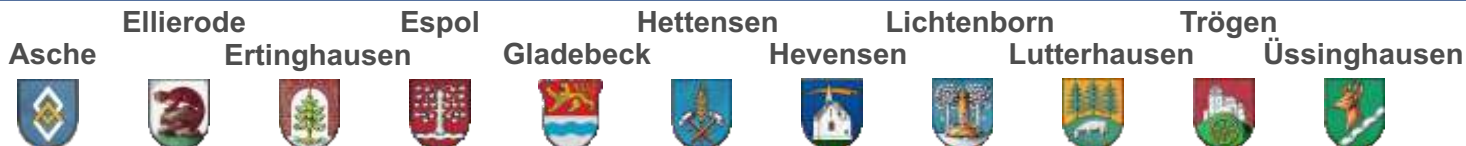
Die Anmeldung für das kommende  
Kindergartenjahr erfolgt ausschließlich  
online bis zum 15.02.2023

## SAVE THE DATES

Vorschau Veranstaltungstermine  
im neuen Jahr

Januar  
2023

[www.hardegser-stadtgefluester.de](http://www.hardegser-stadtgefluester.de)



Freude, Hoffnung,  
Zuversicht, Glück,  
Gesundheit und Frieden  
mögen unsere Begleiter  
im Jahr 2023 sein.

Frohes neues Jahr!



## Unsere Region steckt voller Energie.

Setzen Sie auf unsere regionale Nähe und auf  
die positive Energie aus regenerativen Quellen.

[www.EAM.de](http://www.EAM.de)

Positive Energie aus der Mitte



# Diversitätssensible Kommunikation

Vielfaltsbewusstsein oder konkret auch diversitätssensible Sprache ist in aller Munde, aber was heißt das überhaupt?

Warum und wie soll gerade in der alltäglichen Kommunikation auf die Diversitäten der Mitmenschen Rücksicht genommen werden?



21.01.23

14 - 18 Uhr

Ort wird noch bekannt gegeben

Anmeldung bis 10.01.23

Anmeldung bei  
**Hanna Bludau**  
gleichstellungsbeauftragte  
@hardeggen.de  
0151/21685488



In diesem Workshop werden zunächst die **Dimensionen der Diversität**, bzw. Diversitäten in Mehrzahl besprochen.

Basierend darauf gehen wir der Frage nach, welche **Bedeutung** diversitätssensible, wertschätzende Formulierungen und eine gleichberechtigte, **ausgrenzungs- und diskriminierungsfreie Sprache** haben. Hier besprechen wir auch die Unterschiede sowie den Zusammenhang zwischen Begriffen wie "diversitätssensibel", "diskriminierungsfrei" und "inklusiv".

Anhand von **alltäglichen Beispielen** aus Werbungen, Zeitungen und Alltagssituationen wird die Thematik um gesellschaftliche Diversitäten nähergebracht und auf die **zu beachtenden Aspekte** in der diversitätssensiblen Kommunikation im Alltag eingegangen.

**Alle Interessierten mit Grundkenntnissen und ersten Erfahrungen in diesem Themenbereich, sind herzlich eingeladen.**

*Der Workshop wird durchgeführt von den Diversity Trainerinnen Jessica Stazzone Manazza und Maren Frank*

## Alte Fenster ?

Hotline

0151-17411349

## INNENAUSBAU — HARDEGSEN — WOHNRAUMKONZEPT



Ihr zuverlässiger Partner bei der

- ◊ Gestaltung von Innenräumen
- ◊ Malerarbeiten
- ◊ Parkettneuerlegung
- ◊ Parkettsanierung
- ◊ Treppensanierung
- ◊ Lieferung und Montage von Innentüren
- ◊ Lieferung und Montage von Fenstern und Haustüren

[www.innenausbau-hardeggen.de](http://www.innenausbau-hardeggen.de)

**Lining**  
HEIZUNG UND BAD

Fühlingsweg 5  
37186 Moringen  
Tel.: 05554-1055  
Fax: 05554-1057  
e-mail: [lining-haustechnik@t-online.de](mailto:lining-haustechnik@t-online.de)  
homepage: [www.lining-haustechnik.de](http://www.lining-haustechnik.de)

Wir wünschen allen  
einen guten Start  
im neuen Jahr!



**Götz Girmann**  
**elektro-meister**  
GmbH & Co. KG

Installation von Licht-,  
Kraft- u. Schwachstromanlagen  
Kommunikationstechnik – Alarmanlagen  
– IT-Service –

Beratung - Planung - Ausführung

05551  
**8286**

Mittelweg 18 • 37154 Northeim • Fax 6 65 70

[www.elektro-girmann.de](http://www.elektro-girmann.de)

[www.schonlau-bau.de](http://www.schonlau-bau.de)

**SCHONLAU** **BAU**

*ganz genau!*

- Tiefbau
- Hochbau
- Stahlbetonbau
- schlüsselfertiges Bauen
- Sanierung

Schonlau GmbH & Co. KG  
Letznerstraße 1 | 37181 Hardegsen  
Tel.: 0 55 05 / 9 47 90-0 | Fax: 9 47 90-15  
[info@schonlau-bau.de](mailto:info@schonlau-bau.de)

**BEKANNTMACHUNG ÜBER DIE FESTSETZUNG DER GRUNDSTEUER A UND B, DER HUNDESTEUER UND VERBRAUCHSgebÜHREN FÜR DAS KALENDERJAHR 2023 DER STADT HARDEGSSEN**

Für das Kalenderjahr 2023 gelten die Hebesätze für die Grundsteuer A und B mit 360 v.H., die Niederschlagswassergebühr mit 0,26 €/m<sup>2</sup> und die Hundesteuer mit folgenden Steuersätzen:

für den ersten Hund	75,00 €
für den zweiten Hund	150,00 €
für jeden weiteren Hund	300,00 €
für den ersten gefährlichen Hund	800,00 €
für den zweiten gefährlichen Hund	1.200,00 €
für jeden weiteren gefährlichen Hund	2.400,00 €

unverändert bis auf weiteres gegenüber dem Vorjahr weiter.

Auf die Erteilung von schriftlichen Bescheiden über die Grundsteuer A und B, die Niederschlagswassergebühr und die Hundesteuer für das Kalenderjahr 2023 wird daher verzichtet.

Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes und des § 14 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes, beide in der zurzeit geltenden Fassung, werden durch diese öffentliche Bekanntmachung die Grundsteuern, die Hundesteuer und die Niederschlagswassergebühr für das Kalenderjahr 2023 für alle diejenigen Abgabepflichtigen festgesetzt, bei denen Berechnungsgrundlage und Abgabebetrag gegenüber dem Vorjahr zunächst unverändert bleiben.

Bei Änderung der Bemessungsgrundlagen im Laufe des Jahres werden entsprechende Änderungsbescheide erteilt.

Die Grundsteuern werden in der Höhe der für das vorangegangene Kalenderjahr festgesetzten Vierteljahresbeträge jeweils am 15.2., 15.5., 15.8., 15.11. fällig, die Hundesteuer jeweils zur Hälfte am 15.5. und 15.11. und die Niederschlagswassergebühr zum 15.06.

Mit dem Tag dieser öffentlichen Bekanntmachung treten für die Abgabepflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Bescheid für das Kalenderjahr 2023 zugegangen wäre.

**Verbrauchsgebührenbescheide 2023**

Anfang Februar 2023 werden den Grundstückseigentümern die Verbrauchsgebührenbescheide (Wasser- und Schmutzwassergebühr) für die Abrechnung 2022 und die Vorauszahlung 2023 zugestellt.

Der Rat der Stadt Hardegsen hat in seiner Sitzung am 27.09.2022 und am 12.12.2022 folgende Änderungen der Verbrauchsgebühren für die Haushaltsjahre 2023 und 2024 beschlossen:

Wasser	2,92 €/m <sup>3</sup> (2021/2022 = 2,63 €/m <sup>3</sup> )
Schmutzwasser	2,97 €/m <sup>3</sup> (2021/2022 = 2,92 €/m <sup>3</sup> )

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen die durch diese Bekanntmachung bewirkte Abgabefestsetzung ist der Rechtsbehelf der Klage gegeben. Die Klage kann innerhalb eines Monats nach Veröffentlichung der Bekanntgabe beim Verwaltungsgericht Göttingen, Berliner Str. 5, 37073 Göttingen, erhoben werden.

Lars Gunnar Gämer

Ihr OPEL-Service-Partner

**Autohaus Schellmann GmbH**  
*... wo Service zu Haus` ist*

**MEHRMARKEN CENTER**

**Inspektion**  
für alle Fabrikate ab 69,-€  
Kleine Inspektion, zzgl. Material und Zusatzarbeiten

**AUTO CREW**  
Ihre Mehrmarken-Werkstatt

**BOSCH**  
AutoCrew  
Eine Werkstattmarke von Bosch

Göttinger Straße 34 | 37176 Nörten-Hardenberg  
Telefon 05503-80510 | [www.autohaus-schellmann.de](http://www.autohaus-schellmann.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr | Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**... STADTVERWALTUNG HARDEGENS**

Vor dem Tore 1, 37181 Hardegens  
 Telefon: 05505/503-0  
 E-Mail: info@hardegens.de  
 Internet: www.hardegens.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang mit Mund-Nase-Schutz ist erwünscht.

**... DAS BÜRGERBÜRO**

Ilona Menzli Tel.: 05505/503-35  
 Monika Richers Tel.: 05505/503-38  
 Melissa Lehfeld Tel.: 05505/503-36  
 E-Mail: buergerbuero@hardegens.de

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 08:00 - 12:00 Uhr  
 Do. 14:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb dieser Öffnungszeiten können Termine vereinbart werden. Zugang mit Mund-Nase-Schutz ist erwünscht.

**... DIE FAMILIEN- UND GENERATIONENBEAUFTRAGTE**

Lisa Hartmann Tel.: 05505/503-45  
 Fax: 05505/503-33  
 E-Mail: familiengenerationenbeauftragte@hardegens.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE GLEICHSTELLUNGSBEAUFTRAGTE**

Hanna Bludau Mobil: 0151-21685488  
 E-Mail: gleichstellungsbeauftragte@hardegens.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... BEAUFTRAGTER FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNG**

Michael Till Tel.: 05505/96206  
 E-Mail: mitill@t-online.de  
 Gesprächstermine nach Vereinbarung

**... DIE JUGENDPFLEGE**

Janina Diekmann  
 Lisa Hartmann  
 In der Verwaltung Tel.: 05505/503-45  
 Im Jugendzentrum Tel.: 05505/999742  
 Mobil Tel.: 0159-01200603  
 E-Mail: jugendpflege@hardegens.de

**Öffnungszeiten im Jugendzentrum**  
 Siehe Bekanntmachung auf der Website

**... DIE BEREITSCHAFTSDIENSTE**

Technischer Bereitschaftsd. Hardegens Tel.: 05505/503-66  
 EAM Entstörungsdienst Strom Tel.: 0800/3410134  
 EAM Entstörungsdienst Erdgas Tel.: 0800/3420234

**Ärztlicher Notdienst**

Ärztliche Notdienstambulanz Northeim e.V.  
 Albert-Schweizer-Weg 1, Northeim Tel.: 116117  
**Kinderärztlicher Notdienst** Tel.: 0700/54300543  
**Zahnärztlicher Notdienst** Tel.: 116117  
**Giftnotruf** Tel.: 0551/19240

**BUNDESWEITE NOTFALLNUMMERN**

**Polizei Notruf** Tel.: 110  
**Feuerwehr/Rettungsdienst** Tel.: 112  
**Telefonseelsorge** Tel.: 0800/1110111  
**Hilfstelefon für Schwangere in Not** Tel.: 0800/4040020  
**Kinder- und Jugendtelefon** Tel.: 0800/1110333  
**Elterntelefon** Tel.: 0800/1110550  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** Tel.: 0800/0116016  
**Sperr-Notruf** Tel.: 116116

**... DIE ORTSBEAUFTRAGTEN**

**Asche:** Tobias Klinge  
 nach Vereinbarung, Tel. 0170-2260507  
 E-Mail: ortsrat@bioenergiesdorf-asche.de

**Ellerode:** Annette Hellwig  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/2530

**Ertinghausen:** Christian Reinsch  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/509101

**Espol:** Jürgen Pilz  
 nach Vereinbarung, Tel.: 01703818996

**Gladebeck:** Lothar Becker  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959144

**Hettensen:** Peter Volkmar  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/999503

**Hevensen:** Henning Ropeter  
 nach Vereinbarung, Tel. 05503/91426  
 E-Mail: henning.ropeter@online.de

**Lichtenborn:** Arne Molthan  
 E-Mail: arne.molthan@web.de

**Lutterhausen:** Joachim Tauchert  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/959349  
 E-Mail: jtauchert@tr-online.de

**Trögen:** Mathias Gabler  
 nach Vereinbarung, Tel. 05505/96191

**Üssinghausen:** Hans-Dieter Schneider  
 nach Vereinbarung, Tel.: 05505/1498  
 E-Mail: dieter.schneider57@t-online.de

**... UMWELTBEIRAT**

Offizielles Agenda 21-Gremium der Stadt Hardegens  
 Ulrike Berghahn Tel.: 05505/2892  
 E-Mail: info@umweltbeirat-hardegens.de  
 Internet: www.umweltbeirat-hardegens.de

**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... SCHIEDSPERSONEN**

**Schiedsfrau:**  
 Christiane Biskup Tel.: 05505/999973  
 E-Mail: chbiskup@gmx.de

**Stellvertretende Schiedsfrau:**  
 Dr. Manuela Ropeter-Scharfenstein Tel.: 05503/91426  
 E-Mail: ropeter@dragon-ivf.com

**Sprechzeiten nach Vereinbarung**

**... KINDERTAGESPFLEGE**

Wir sind vom Jugendamt Northeim geprüfte, erfahrene und qualifizierte Tagesmütter mit Pflegeerlaubnis und Erste-Hilfe-Kenntnissen.

**Öffnungszeiten: Flexibel**

**Sabine Kraft, Wolbrechtshausen**  
 Vertretungskraft

**Claudia Fitzenreiter-Denk, Hevensen**  
 Tel.: 05503/804668  
 www.kindertagespflege-hardegens-hevenser-raeuberbande.de

**Maria Bahlmann, Hardegens**  
 Tel.: 05505/96242

**Susanne Seidel, Moringen**  
 Tel.: 05554/390438

**Jessica Jung, Elvese**  
 Tel.: 0162/2085673

**Wir bieten für Ihr Kind:**

Kurz- und Langzeitbetreuung  
 Ferienbetreuung  
 Randzeitenbetreuung

Haben Sie Fragen oder möchten Sie mehr über unsere Arbeit erfahren, dann würden wir uns freuen, wenn Sie, ganz unverbindlich, mit uns Kontakt aufnehmen.

**... KINDERTAGESSTÄTTE GLADEBECK**
**Kinderkrippe**

Brandesstraße 6 37181 Gladebeck  
 Tel.: 05505/1312  
 E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de

Leitung: Maren Bärwald  
 Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

**Kindergarten im Pfarrhaus**

An Thie 3 37181 Gladebeck  
 Tel.: 05505/8633993  
 E-Mail: kita.gladebeck@hardeggen.de

Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 15:30 - 16:00 Uhr

**... EVANGELISCHE KINDERTAGESSTÄTTE**

Am Hagen 2 37181 Hardeggen  
 Tel. 05505/2492 Fax. 05505/959696  
 E-Mail: KTS.Hardeggen@evlka.de  
 Homepage: www.kita-hardeggen.de

Leitung: Birgit Warnecke  
 1 Vormittagsgruppe - Integrationsplätze  
 Betreuungszeit: 8:00 - 12:30 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 12:30 - 13:00 Uhr

1 Ganztagsgruppe - Integrationsplätze  
 Betreuungszeit: 8:00 - 15:00 Uhr  
 Sonderöffnungszeit: 7:30 - 8:00 Uhr,  
 15:00 - 16:00 Uhr

2 Krippengruppen  
 Betreuungszeit: 8:00 - 16:00 Uhr  
 (Außenstelle im Hagenhaus)  
 7:30 - 16:00 Uhr  
 (im Kita-Gebäude)

**... KINDERTAGESSTÄTTE HETTENSEN**

Bramburgstraße 13 37181 Hettensen  
 Tel.: 05505/2541

E-Mail: kita.hettensen@hardeggen.de

Leitung: Astrid Zettl

1 Krippen- und 1 Kindergartengruppe

Kernbetreuungszeiten: 7:30 - 15:30 Uhr

**... EVANGELISCHER KINDERGARTEN HEVENSEN**

Mühlenstraße 3 37181 Hevensen  
 Telefon: 05503/3444 Fax: 05503/803873  
 E-Mail: KTS.Hevensen@evlka.de

Leitung: Sigrid Röder

2 Vormittagsgruppen ab 2 Jahren

Betreuungszeiten: 7:30 - 12:30 Uhr

Sonderöffnungszeit: 12:30 - 14:00 Uhr

**... KINDERKISTE ELTERNINITIATIVE HARDEGENS E.V.**

Am Gladeberg 8a 37181 Hardeggen  
 Tel: 05505/999393 Fax: 05505/9409436  
 Internet: www.kinderkiste-hardeggen.de

E-Mail: felix.leist@kinderkiste-hardeggen.de

Leitung: Felix Leist

1 Krippengruppe

Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr

1 Ganztagsgruppe

Betreuungszeit: 7:30 - 15:30 Uhr

1 Vormittagsgruppe mit Betreuung von Integrationskindern

Betreuungszeit: 7:30 - 14:00 Uhr

In allen o.g. Gruppen gibt es verlängerte Öffnungszeiten.

Die Betreuung ist von 7:00 - 17:15 Uhr möglich.

3 Hortgruppen

Betreuungszeit: 13:00 - 17:15 Uhr

In den Schulferien und an schulfreien Tagen

(außer der Schließzeit) 7:30 - 17:15 Uhr

**... SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)**
**ORTSVERBAND HARDEGENS**

Der SoVD ist Niedersachsens größter Sozialverband und berät rund um die Themen Rente, Pflege, Gesundheit, Behinderung, Hartz IV und Patientenverfügung/Vorsorgevollmacht.

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 16 bis 17 Uhr die Sprechstunde des SoVD-Ortsverbandes im Rathaus der Stadt Hardeggen statt. Der Ortsverband steht dabei für Fragen zur Verfügung, vermittelt Termine im SoVD-Beratungszentrum Northeim und bietet Treffen und Vorträge an.

**Ansprechpartner:**

Otto Fischer (1. Vorsitzender) Tel.: 05505/5383  
 Eberhard Dreiwes (2. Vorsitzender) Tel.: 05505/5898

**... BRUSTKREBS SELBSTHILFEGRUPPE**

Frauen helfen Frauen

Elisabeth Nietmann Tel.: 05505/2077

**... FREUNDKREIS FÜR SUCHTKRANKENHILFE**

Selbsthilfegruppe für Betroffene und Angehörige.

Wenn Sie Interesse haben sich über Sucht, Suchtmittel und Hilfsmöglichkeiten zu informieren, bieten wir Ihnen die Möglichkeit unsere offenen Informationsabende zu besuchen. Jeden Montag von 19:00 bis 21:00 Uhr im Gemeindehaus der Stephanuskirche, Himmelsruh 17, Göttingen.

Jeden Dienstag von 18:30 bis 20:30 Uhr im Gemeindehaus der KG St. Margarethen, Im alten Dorfe 2, Holtensen.

Weitere Informationen bei:

Jürgen Fischer Tel.: 0178 1481837

Stephan Hepe Tel.: 0551/5042896

Wir sind ehrenamtlich tätig und nicht rund um die Uhr erreichbar. Wir bitten um Verständnis, wenn Sie nicht gleich jemanden erreichen. Hinterlassen Sie uns Ihre Nachricht, wir versuchen zeitnah zu reagieren.

Weitere Informationen: www.suchthilfe-goettingen.de oder schreiben Sie uns: freundeskreis\_goettingen@hotmail.com

**... KULTURINITIATIVE HARDEGENS**

Im Muthaus der Bug Hardeg

Bürozeiten:

Dienstag 10:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

Tel.: 05505/505890 Fax.: 05505/505892

E-Mail: info@kultur-in-hardeggen.de

Internet: www.kultur-in-hardeggen.de

**... KATHOLISCHE ÖFFENTLICHE BÜCHEREI**

Öffnungszeiten:

Sonntag 10:00 - 10:30 Uhr

Donnerstag 15:00 - 16:00 Uhr

Die Buchausgabe ist kostenlos.

Romane, Sachbücher, Biografien, Kinder- und Jugendbücher sowie CD's immer aktuell.

**... POSTSTELLE IM REWE-MARKT**

Am Gladeberg 37181 Hardeggen

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 9:00 - 18:00 Uhr

Samstag 9:00 - 16:00 Uhr

**...KFZ-ZULASSUNGSSTELLE LANDKREIS NORTHEIM**

Öffnungszeiten:

Montag 8:00 - 11:30 Uhr

Dienstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 8:00 - 11:30 Uhr sowie 14:00 - 16:00 Uhr

Freitag 8:00 - 11:30 Uhr

Samstag geschlossen



**WIR SUCHEN EINE REINIGUNGSKRAFT ALS STÄNDIGE VERTRETUNG, INSBESONDERE IN DER GRUNDSCHULE IN HARDEGSEN**

Sie sind flexibel einsetzbar, haben Spaß an der Herrichtung von Räumlichkeiten und möchten Ihre Arbeit eigenverantwortlich gestalten?

**Dann suchen wir genau Sie!**

Die Stadt Hardegsen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine ständige Vertretung für die Reinigung der Grundschule in Hardegsen auf Minijob-Basis (m/w/d)

**Wir erwarten von Ihnen:**

- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Sicherstellung eines guten Reinigungsstandards, der dem Nutzungszweck der Liegenschaft entspricht

- Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit und Flexibilität
- Ein „offenes Auge“ für Ihre Wirkungsstätte

**Wir bieten Ihnen:**

- Zukunftssicheren Arbeitsplatz, der zunächst für 1 Jahr befristet ist, mit der Option danach eine unbefristete Festanstellung zu erhalten
- Selbstverständlich: pünktliche Lohnzahlung und Vergütung auf Stundenlohnbasis von 13 €/Std.
- Bezahlte Überstunden
- Ein offenes, kommunikatives Vorgesetztenverhältnis
- Einarbeitung und Unterstützung durch erfahrene Kollegen/Kolleginnen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bitte telefonisch oder per Mail.

Stadt Hardegsen - Frau Engling  
Vor dem Tore 1, 37181 Hardegsen  
Tel. 05505/503-14  
personalamt@hardegsen.de  
Internet: www.hardegsen.de

**KONTROLLE DES TRAGENS DER HUNDEMARKEN**

**Liebe Hundehalterinnen und Hundehalter,**

leider müssen wir in der Presse immer wieder Meldungen lesen, dass es durch freilaufende Hunde zu gefährlichen Situationen und sogar zu Personen- und Sachschäden gekommen ist. Oft können die verantwortlichen Hundehalter/innen nicht zur Verantwortung gezogen werden, da eine Zuordnung durch fehlende Hundemarken oder Kennzeichnung der Tiere schlichtweg nicht möglich ist.

Gem. § 8 Abs 4 der Hundesteuersatzung der Stadt Hardegsen müssen Hunde außerhalb der Wohnung oder eines umfriedeten Grundbesitzes eine gültige, deutlich sichtbare Hundesteuermarke tragen. Wer vorsätzlich oder leichtfertig gegen dieses Gebot verstößt, handelt ordnungswidrig und kann mit einer Geldbuße bis zu 10.000 € belegt werden.

In diesem Zusammenhang weisen wir auch nochmal auf die Anleinplicht innerhalb der bebauten Ortslage und insbesondere auch im Kurpark der Stadt hin. Zunehmend werden von dort freilaufende Hunde gemeldet, die von anderen Parkbenutzern als störend oder sogar bedrohlich empfunden werden.

**Das Ordnungsamt wird daher künftig stichprobenartig das Tragen der Hundemarken kontrollieren und ggfls. auch Verwarnungen aussprechen.**

Bitte überprüfen Sie vor jeder Gassirunde, ob Ihr Hund die Steuermarke trägt und sich diese auch in einem erkennbaren Zustand befindet. Oftmals sind die Prägungen der Marken durch Abnutzung nicht mehr erkennbar. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an unser Steueramt (Frau Lenz, Tel.: 503-21).

*Ihr Ordnungsamt*

**EINSATZÜBUNG DER FEUERWEHR AM RATHAUS**

Mittwochabend am 23.11.2022 fand im Rathaus, Vor dem Tore 1, eine Übung der Freiwilligen Feuerwehr statt. Der Einsatzleitung wurde ein Feuer im Rathaus gemeldet. Im Rathaus befinden sich lt. Meldung 5-6 Personen. Zudem wurde eine Verpuffung im Bereich des hinteren Treppenhauses im 1. OG gemeldet. Das nebenan gelagerte Verpackungsmaterial ist in Brand geraten. Das Treppenhaus ist vollständig verraucht und nicht mehr passierbar (es war eine Nebelanlage im Einsatz). 2 Personen werden durch die Verpuffung verletzt und können sich anschließend auf den Balkon der Rückseite des Rathauses retten. 2 weitere Personen werden im 2. OG vermisst, der ursprüngliche Fluchtweg ist abgeschnitten. Die übrigen Personen stehen unter Schock. Es gelingt ihnen jedoch den Notruf abzusetzen.

Die Übung begann um 18:20 Uhr. Bereits 18:23 Uhr war das erste Einsatzfahrzeug vor Ort und die nächsten Fahrzeuge trafen um 18:25 und 18:27 Uhr ein. Zusätzlich kam noch die Drehleiter aus Uslar.

Alle Mitarbeiter im Rathaus (gespielt von einigen Feuerwehrleuten einer anderen Gemeinde) konnten gerettet werden.

Auch wenn wir natürlich hoffen, dass es nie im Rathaus brennen wird, so ist doch beruhigend zu wissen, dass wir eine so leistungsstarke Feuerwehr in Hardegsen und den Ortsteilen haben!

Eine schöne Übung, die natürlich nicht vorher bekannt gemacht wurde, sondern von 2 Kameraden geheim geplant wurde. Ein großes Dankschön an die Organisatoren und allen Beteiligten!!!



**SANIERUNG DER BURGANLAGE HARDEGSEN**

**Arbeitsstand und Ausblick**

Bereits im Jahr 2018 hat die Planungsgruppe Puche, beauftragtes Planungsbüro Umsetzungsbegleitung Stadtansanierung, auf Grundlage der vorliegenden Dokumentationen über die Burganlage Hardegsen ein Arbeitskonzept zur Burgsanierung erstellt. Seitdem werden sukzessiv Instandsetzungs- und Modernisierungsarbeiten an der Burganlage durchgeführt.

Das Muthaus war in Abstimmung mit der Denkmalpflege der erste von insgesamt elf Bereichen, die in den kommenden Jahren auf der Burganlage saniert werden sollen. Knapp eine Million Euro kostete der I. Bauabschnitt, die Sanierung des Daches und die Sanierung der Südfassade. Im jetzt begonnenen II. Bauabschnitt werden die Sanierungsarbeiten für die übrigen Fassaden fortgeführt. Das Auftragsvolumen beträgt rund 1.150.000 €. Eine Viertelmillion Euro davon stammen aus dem Topf des Denkmalschutz-Sonderprogramms der Bundesregierung. Weitere 100.000 € steuert die Deutsche Stiftung Denkmalschutz bei. Die übrigen Kosten werden aus Städtebauförderungsmitteln finanziert. Je ein Drittel davon zahlen Kommune, Land und Bund. Die Stadt Hardegsen trägt somit rund 23 Prozent der Gesamtkosten für den II. Bauabschnitt, etwa 267.000 €.

Im geplanten III. Bauabschnitt am Muthaus ist die Barrierefreiheit für das Gebäude Schwerpunkt, ehe mittelfristig ein endgültiges Nutzungskonzept erstellt werden kann. Das Jubiläumsjahr des Muthauses 2024 wird für die Ausschreibung der Planungsleistungen genutzt, sodass anschließend die Bauleistungen aus-



geschrieben werden. Die Umsetzung des III. Bauabschnittes wird für das Jahr 2025 angestrebt.

Während am Muthaus die Sanierung der Fassaden voranschreitet, werden die Planungen und Vorbereitungen für die weiteren Sanierungsmaßnahmen an den Objekten der Burganlage geschaffen, insbesondere für die Instandsetzung der baufälligen Mauern. Die Unterlagen finden Sie auf unserer Website.

Arbeitskonzept Burgsanierung

Ausblick

Arbeitskonzept Burgsanierung 2022

Kostenstelle / Gebäude	Muthaus	Pächterwohnhaus (Haus des Gastes)	Waschhaus (Rüstkammer, Garage, Gefängnis)	Kuhstall	Verwalterhaus, (Ochsenstall Burgschänke Kegelbahn)	Große Scheune (Reithalle)	Schweine-stall	Pferdestall	Amtsstubengebäude (Haus Hagen, Kindergarten)	Felskopf „Alte Burg“ Außenmauern	Brennerei
Projekt	Projektvorbereitung	Eingangstreppe	Projektvorbereitung	Stützfeuer Ost- und Südfassade	Fassaden	Südfassade	Fassade Ost	Sturz Eingangstür Südwest	Projektvorbereitung	Projektvorbereitung	Projektvorbereitung
	Dach, Fassade	Fassaden	Giebelwand	Nordfassade		Giebelwand Ost		Innendecke Holzfußboden	Bauteile mit erster Priorität	Mauern mit erster Priorität	Sanierungskonzept
	Fassade	Keller		Ostfassade		Mauer-Burgingang		Giebelwand Ost	Bauteile mit zweiter Priorität	Mauern mit zweiter Priorität	Gebäude-reste
	Baubrie 3. Priorität, Barrierefreiheit			Restliche Fassaden		Fassade West		Fassaden	Bauteile mit dritter Priorität	Mauern mit dritter Priorität	
	Nutzungskonzept										
Legende	Abgeschlossene Maßnahme		Laufende Maßnahme		Nächste Maßnahme		Mittelfristige Maßnahme		Langfristige Maßnahme		

**Mietwagen P ein** **Personen- und Krankbeförderung** *Immer eine gute Alternative!*  
Wir fahren Sie von A(rzt) bis Z(ug)

- zur Strahlentherapie
- zur Chemotherapie
- zur Dialyse
- Rollstuhltransport
- Flughafentransfer
- Kurierfahrten

Gebührenfrei anrufen unter:  
**0800-9 222 777**

**Greenway Naturkosmetik**

**NEUERÖFFNUNG**  
AM 28.01.2023 VON 13-17 UHR

**-15%\***  
**NEUERÖFFNUNGS RABATT**

**WIR FREUEN UNS AUF EUCH!**  
Vor dem Tore 5 • 37181 Hardegsen  
0173/9494375 • GreenwayNaturkosmetik@web.de  
Leonie Blumenberg

\*Rabattaktion gilt ausschließlich am 28.01.2023 auf alle Produkte und Termine, die an dem Tag vereinbart werden.



# - DIE POSITIVE SEITE - Ein gutes Jahr 2023

U  
M  
W  
E  
L  
T  
B  
E  
I  
R  
A  
T  
  
H  
A  
R  
D  
E  
G  
S  
E  
N

## Ein Stopp des weltweiten Amphibiensterbens

Amphibien einschließlich ihrer Larven spielen eine wichtige Rolle in terrestrischen und Süßwasserökosystemen weltweit. Ohne sie funktionieren die Energieflüsse und das Nährstoffrecycling nicht mehr richtig. Seit den 1990 Jahren stellen Forscher\*innen weltweit ein erhebliches Amphibiensterben fest – auch in Schutzgebieten. Bereits heute sind zahlreiche Arten ausgestorben Entsprechend hat ihr Verschwinden erhebliche Folgen auf die gesamte Tier- und Pflanzenwelt sowie den Menschen. So stieg in Mittelamerika die Zahl der Malariafälle während des massenhaften Amphibiensterbens stark an. 1998 verdichteten sich die Hinweise, dass die Ursache ein Chytridpilz mit der wissenschaftlichen Bezeichnung *Batrachochytrium dendrobatidis* ist. Zur Fortpflanzung produziert der Pilz bewegliche Zoosporen, die sich im Wasser verbreiten und weitere Frösche und deren Kaulquappen infizieren. Die von dem Erreger ausgelöste Seuche hat nahezu auf der ganzen Welt Froschbestände dezimiert und dutzende Arten ausgelöscht. Auch in den meisten europäischen Ländern, darunter Deutschland, hat sich der Pilz ausgebreitet.



Vor einigen Jahren wurde zudem eine weitere Chytridart identifiziert, *B. salamandrivorans*, die vorwiegend Salamander und Molche befällt. Dieser ist z. B. für den Feuersalamander zu 100% tödlich. In den Niederlanden und Belgien sind die Populationen des Feuersalamanders bereits erheblich kleiner geworden.

Er gilt in beiden Ländern nun als akut vom Aussterben bedroht. Inzwischen hat sich der Pilz bis ins Ruhrgebiet ausgebreitet.

Der Erreger tauchte wahrscheinlich erstmals im frühen 20. Jahrhundert in Korea auf und verbreitete sich dann durch den Amphibienhandel in der ganzen Welt.

Gleichwohl trägt der Chytridpilz nicht die alleinige Verantwortung am globalen Rückgang der Amphibien. Die Zerstörung und Verschmutzung des Lebensraums ist weiter die Hauptursache für ihr Verschwinden. Dazu tragen die fortschreitende Entwaldung, Entwässerung und Kontamination von Feuchtgebieten bei. Die Zerschneidung der Lebensräume führt zu kleineren, isolierteren Populationen, die weniger Ausbreitungsmöglichkeiten und ein höheres Aussterberisiko haben. Die Vielzahl an Giftstoffen in der Natur belastet die Amphibien zusätzlich. Auch die globale Klimaerwärmung, wirkt sich schwer wiegend auf die Artenvielfalt aus.

### Zum Weiterlesen:

<https://www.spektrum.de/news/amphibiensterben-froesche-verschwinden-von-unserem-planeten/1921894>

<https://www.deutschlandfunk.de/amphibiensterben-chytrid-pilz-infektion-froesche-kroeten-salamander-100.html>

## Frieden auf Erden!

- In Äthiopien
- In Nigeria
- In Afghanistan
- Im Nord-Irak
- In der Ukraine
- Im Jemen
- Im Westjordanland
- ...



und allen Kriegen, Bürgerkriegen und Konflikten dieser Welt. Sowie allen sauberes Trinkwasser, genügend zu essen und ein Dach über dem Kopf.

## Genügend Wasser für die Pflanzen

Nicht nur der letzte Sommer sondern auch der Herbst und Winterbeginn waren viel zu trocken. So sind nur die oberen Zentimeter der Böden mit Wasser gesättigt während sie in der Tiefe immer noch viel zu trocken sind. D. h. wir sind aufgerufen weiterhin Wasser zu sparen, mehrfach zu nutzen und das Wasser von versiegelten Flächen (Dächer, gepflasterte und geteerte Einfahrten) im Boden zu versickern oder in Zisternen zu speichern. Oder noch besser: Flächen entsiegeln!



**Umweltbeirat Hardegsen, offizielles Agenda-21-Gremium der Stadt Hardegsen**

c/o Ulrike Berghahn, [info@umweltbeirat-hardegsen.de](mailto:info@umweltbeirat-hardegsen.de), Tel. 05505/2892

Fotos: Ulrike Berghahn; M. Linnebach (wikipedia)

**SPENDE VON HERRLICHEN WEIHNACHTSBÄUMEN  
DANKESCHÖN!**

In der November-Ausgabe 2022 des Stadtgeflüster hat das Team vom Bauamt einen Aufruf zur Suche nach Weihnachtsbäumen gestartet. Erfreulicherweise wurden daraufhin nicht nur ein oder zwei Weihnachtsbäume, sondern sieben herrliche Weihnachtsbäume von Herrn Dr. Joachim Ahrens aus Hardeggen gespendet. Dafür ein herzliches Dankeschön! Das beigefügte Foto zeigt nur einen der herrlichen Bäume – was für eine Pracht.

Schade ist, dass die Bäume nur bis zum 06.01.2023 „Heilige Drei Könige“ stehen bleiben. Allerdings freuen sich dann unsere Tiere im Wildpark noch im Anschluss über die Bäume. Ein leckeres „Schmankerl“ für zwischendurch.



**TURNHALLE DER GRUNDSCHULE HARDEGSEN  
Fassadensanierung und Renovierung der Tribüne**

Letztes Jahr musste leider über die vielen Schwierigkeiten bei der Fassadensanierung an der Turnhalle der Grundschule berichtet werden. Denn der beauftragte Fassadenbauer kam seinen Verpflichtungen, dass Anbringen der Fassaden, nicht nach. Er wurde in „Verzug“ gesetzt. Gott sei Dank wurden nach mehreren Mahnungen dann doch die Arbeiten ausgeführt – auch ohne gerichtliche Auseinandersetzung. Ende gut – alles gut!

Nun kann der Artikel wie folgt beendet werden: Die Fassadensanierung und Renovierung der Tribüne der Turnhalle der Grundschule Hardeggen sind abgeschlossen (s. Fotos). Der Verwendungsnachweis wurde dem Fördergeldgeber, das Niedersächsische Ministerium für Inneres und Sport, zwischenzeitlich übersendet. Im Rahmen des „100 Millionen Euro Sportstättenanierungsprogrammes“ wird das Projekt mit einer 40 %igen Anteilfinanzierung gefördert.



**GRUNDSCHULE HARDEGSEN – SPENDE AMBERBAUM**

Das Ehepaar Horst und Emmy Hoppe stifteten einen großen Amberbaum, der von den Kollegen des Bauhofes zusammen mit einem Hinweisschild vor der Grundschule im Bereich der Mensa aufgestellt wurde. Insgesamt wurden somit 929,30 Euro vom Ehepaar Hoppe gespendet, das kürzlich seine Diamantene Hochzeit feierte. Der ehemalige Schulleiter der Grundschule und seine Frau haben ein Herz für Kinder. Sie freuen sich, dass die Klasse 1c die Patenschaft für den Baum übernimmt.



von links: Emmy Hoppe, Christopher Grupe, Karin Stutz, Horst Hoppe, Kai Schlemme, Heidrun Schmidt, Lars Gunnar Gärner und Markus Körner

**text & design**  
Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

Wir erstellen für Sie:  
Einladungen • Visitenkarten • Flyer  
Anzeigen • Broschüren  
Banner • Plakate

Wehmestraße 1a • 37181 Trögen - Hardeggen  
Telefon: (0 55 05) 99 91 444  
kontakt@text-design-twele.de

## ÖPNV JETZT AUCH FÜR ERTINGHAUSEN

### Seit 1. August AnrufLinienTaxen

Hardeggen-Ertinghausen seit dem 1. August 2022 mit einem AnrufLinienTaxi (ALT) über die Buslinie 222 wieder an den ÖPNV angebunden. Ein AnrufLinienTaxi befördert die Fahrgäste ab der Haltestelle „Ertinghausen Am Gretchenbach“ zur Haltestelle „Hardeggen Rathaus“ bzw. ab „Hardeggen Rathaus“ zurück nach „Ertinghausen“. Fahrtwünsche müssen, um Leerfahrten zu vermeiden, eine Stunde vor Fahrtbeginn unter der Telefonnummer 0551/506 84 44 von den Fahrgästen angemeldet werden. Die Mitnahme von Fahrrädern und Kinderwagen sowie Gruppenfahrten sind nicht möglich. In Hardeggen gibt es Umsteigemöglichkeiten in den Regionalbusverkehr in Richtung Göttingen, Uslar und Moringen.

„Mit dem AnrufLinienTaxi wird eine kostengünstige und klimafreundliche Mobilitätsalternative zum Individualverkehr angeboten. Es freut mich, dass nun auch für Ertinghausen eine Möglichkeit zur Anbindung an den ÖPNV gefunden wurde. Innovative Konzepte wie das AnrufLinientaxi werden zur langfristigen Umsetzung der Klimaschutzziele gebraucht. Ich hoffe, die Bewohnerinnen und Bewohner Ertinghausens werden dieses neue Angebot rege nutzen“, so Landrätin Astrid Klinkert-Kittel.

Hardeggens Bürgermeister Lars Gunnar Gärner ist sich sicher: „Mit der Einrichtung des AnrufLinienTaxis wird die Wohnqualität in Ertinghausen spürbar gesteigert. Es ist wichtig, dass Jung und Alt auch ohne Auto nach Hardeggen zum Einkaufen und zu den Ärzten gelangen können.“

Die Verbindung ist in das Tarifsystem des VSN integriert, so kostet eine Einzelfahrt für Erwachsene 1,70 Euro und für Kinder 0,85 Euro.

Mehrfahrtenkarten reduzieren die Kosten, diese können in der App DB-Navigator, am Fahrscheinautomaten am Bahnhof Hardeggen (oder im VSN-Gebiet), im VSN Service-Center am Bahnhof/ZOB Göttingen sowie bei den Fahrpersonalen der Linienbusse erworben werden. Aus technischen Gründen ist in den AnrufLinienTaxis nur ein eingeschränkter Fahrscheinverkauf (Einzelfahrtschein) möglich.

Ortsbürgermeister Georg Klute: „Ich freue mich, dass Ertinghausen nach etwa 30 Jahren wieder an den ÖPNV angeschlossen ist. Der ÖPNV-Anschluss mit dem Ertinghäuser AnrufLi-

nienTaxi kann eine von vielen möglichen Antworten auf die Klimakrise und die steigenden Energiepreise darstellen“.

Während der Ferien fährt das AnrufLinienTaxi Montag bis Freitag nach telefonischer Bestellung um 8.40 Uhr, 10.40 Uhr, 14.40 Uhr und 16.38 Uhr ab „Ertinghausen Gretchenbach“ sowie samstags um 10.40 Uhr, 12.40 Uhr und 14.40 Uhr nach „Hardeggen Rathaus“. Ab „Hardeggen Rathaus“ fährt das ALT um 10.12 Uhr, 12.12 Uhr, 15.52 Uhr und um 17.44 Uhr.

Das AnrufLinienTaxi ist während der Schulzeit Montag bis Freitag ab Ertinghausen Gretchenbach um 8.30 Uhr, 10.30 Uhr, 14.30 Uhr und um 16.30 Uhr sowie samstags um 10.40 Uhr, 12.40 Uhr und 14.40 Uhr unterwegs nach Hardeggen. In Richtung Ertinghausen fährt das AnrufLinienTaxi während der Schulzeit Montag bis Freitag um 10.30 Uhr, 12.18 Uhr, 16.20 Uhr und um 17.44 Uhr, samstags 10.14 Uhr, 12.14 Uhr und um 14.14 Uhr.

Der Fahrplan ist auch auf [www.vsninfo.de](http://www.vsninfo.de), in der VSN-Fahrplan-App sowie im DB-Navigator veröffentlicht.

FOTO ZVSN: (vlnr) Georg Schmitt (Taxi Schmitt im Auftrag von RBB), Markus Menge (ZVSN, Mobilitätsmanager), Jan-Christopher Linck (Landkreis Northeim, Kreisentwicklung), Lars Gunnar Gärner (Bürgermeister der Stadt Hardeggen), Georg Klute (Ortsbürgermeister Ertinghausen)



## Liebe Ertinghäuser\*innen!

### Per Anruf kommen wir jetzt auch zu Ihnen!

Ab dem 1. August 2022 wird Ertinghausen mit einem AnrufLinienTaxi (ALT) über die Buslinie 222 angebunden. Das AnrufLinienTaxi befördert Sie von:

- Ertinghausen Am Gretchenbach nach Hardeggen Rathaus bzw. von Hardeggen Rathaus zurück nach Ertinghausen Am Gretchenbach.

Rufen Sie einfach eine Stunde vor Fahrtbeginn die Telefonnummer

0551/506844 an und bestellen das AnrufLinienTaxi. Die Mitnahme von Fahrrädern und Kinderwagen sowie Gruppenfahrten sind nicht möglich.

In Hardeggen gibt es Umsteigemöglichkeiten in den Regionalbusverkehr.

Montag bis Freitag an Schultagen

Ertinghausen Am Gretchenbach bis Hardeggen Rathaus

Fahrtnummer	Abfahrt	Ankunft
5222 433	08:30 Uhr	08:36 Uhr
5222 813	10:30 Uhr	10:36 Uhr
5222 827	14:30 Uhr	14:36 Uhr
5222 807	16:30 Uhr	16:36 Uhr

Montag bis Freitag an Schultagen

Hardeggen Rathaus bis Ertinghausen Am Gretchenbach

Fahrtnummer	Abfahrt	Ankunft
5222 432	10:30 Uhr	10:36 Uhr
5222 826	12:18 Uhr	12:24 Uhr
5222 446	16:20 Uhr	16:26 Uhr

Montag bis Freitag während der nids. Ferien:

Ertinghausen Am Gretchenbach bis Hardeggen Rathaus

Fahrtnummer	Abfahrt	Ankunft
5222 203	08:40 Uhr	08:44 Uhr
5222 213	10:40 Uhr	10:44 Uhr
5222 227	14:40 Uhr	14:44 Uhr
5222 207	16:38 Uhr	16:44 Uhr

Montag bis Freitag während der nids. Ferien:

Hardeggen Rathaus nach Ertinghausen Am Gretchenbach

Fahrtnummer	Abfahrt	Ankunft
5222 218	10:12 Uhr	10:18 Uhr
5222 226	12:12 Uhr	12:18 Uhr
5222 246	15:52 Uhr	15:58 Uhr

Montag bis Freitag während der Schulzeit und während der nids. Ferien:

Hardeggen Rathaus nach Ertinghausen Am Gretchenbach

Fahrtnummer	Abfahrt	Ankunft
5222 054	17:44 Uhr	17:50 Uhr

Samstag während der Schulzeit und während der nids. Ferien:

Ertinghausen Am Gretchenbach nach Hardeggen Rathaus

Fahrtnummer	Abfahrt	Ankunft
5222 605	10:40 Uhr	10:44 Uhr
5222 611	12:40 Uhr	12:44 Uhr
5222 617	14:40 Uhr	14:44 Uhr

Samstag während der Schulzeit und während der nids. Ferien:

Hardeggen Rathaus nach Ertinghausen Am Gretchenbach

Fahrtnummer	Abfahrt	Ankunft
5222 604	10:14 Uhr	10:20 Uhr
5222 610	12:14 Uhr	12:20 Uhr
5222 616	14:14 Uhr	14:20 Uhr

### Schulferien 2022/2023

Sommerferien	14.07.22 – 24.08.22
Herbstferien	17.10.22 – 28.10.22
Weihnachtsferien	23.12.22 – 06.01.23
Winterferien	30.01.23 – 31.01.23
Osterferien	27.03.23 – 11.04.23
Himmelfahrt / Pfingsten	19.05.23 / 30.05.23
Sommerferien 2023	06.07.23 – 16.08.23

Die Verbindung ist in das Tarifsystem des VSN integriert, so kostet eine Einzelfahrt für Erwachsene 1,70 Euro und für Kinder 0,85 Euro. Mehrfahrtenkarten reduzieren die Kosten, diese können in der App DB-Navigator, am Automaten am Bahnhof Hardeggen, im VSN Service-Center am Bahnhof/ZOB Göttingen sowie bei den Fahrpersonalen der Linienbusse erworben werden. Aus technischen Gründen ist in den AnrufLinienTaxis nur ein eingeschränkter Fahrscheinverkauf (Einzelfahrtschein) möglich.

Fahrkarten des Tarifsystems	Preis
Viererkarte	5,90 Euro
Viererkarte für Kinder	2,95 Euro
Achterkarte	10,90 Euro
Achterkarte für Kinder	5,45 Euro
VSN Tageskarte 1 Person	4,30 Euro
VSN Tageskarte 2 Personen	5,50 Euro
VSN Tageskarte 3 Personen	6,65 Euro
VSN Tageskarte 4 Personen	7,85 Euro
VSN Tageskarte 5 Personen	9,00 Euro

Stand: 01.08.2022

Preise für weitere Preisstufen finden Sie auf [www.vsninfo.de](http://www.vsninfo.de)

Auch das 9-Euro-Ticket ist auf dieser Strecke noch bis Ende August gültig

Infos und Fahrpläne unter: [www.vsninfo.de](http://www.vsninfo.de), in der VSN-Fahrplan-App sowie im DB-Navigator.

Verkehrsverbund Süd-Niedersachsen GmbH

0551 39 80 99 | VSN Service-Center, ZOB in Göttingen  
[www.vsninfo.de](http://www.vsninfo.de) | Günterstraße 10, 37073 Göttingen

### HAUSBESITZER IM LEINWEBER SECHSECK AUFGEFASST Es gibt für Ihr Eigentum eine Förderung!

Im Rahmen der Dorfentwicklung in der Dorfregion Leineweber Sechseck, den Ortschaften Gladebeck, Hevensen, Lütgenrode, Lutterhausen, Parnsen und Wolbrechtshausen, können Erhaltungs- und Gestaltungsmaßnahmen an ortsbildprägenden bzw. landschaftstypischen Gebäuden (im Regelfall vor 1950 erbaut) mit **bis zu 40% der Nettokosten gefördert werden**. Zudem sind auch dazugehörige Hof-, Garten- und Grünflächen förderfähig.

Beispiele für förderfähige Maßnahmen sind u.a. Erneuerung der Dacheindeckung, Sanierung des Sichtfachwerks, Austausch von Holzfenstern oder Erneuerung von Fassadenbehängen. Falls bei Ihnen eine Maßnahme an Ihrem Gebäude ansteht, können Sie sich hierzu von der Niedersächsischen Landgesellschaft mbH (NLG) als Umsetzungsbegleitung der Dorfregion **kostenlos beraten** lassen.

Weitere Infos finden Sie auf der Seite der Stadt Hardegsen unter: [www.hardeggen.de/wirtschaft-und-bauen/bauen/dorfentwicklung/](http://www.hardeggen.de/wirtschaft-und-bauen/bauen/dorfentwicklung/) und vom Flecken Nörten-Hardenberg [www.noernten-hardenberg.de/wirtschaft-bauen/dorfentwicklung/](http://www.noernten-hardenberg.de/wirtschaft-bauen/dorfentwicklung/).

Als Ansprechpartner bei der NLG können Sie sich an Patrick Güllenbeck - [patrick.guellenbeck@nlg.de](mailto:patrick.guellenbeck@nlg.de) - wenden.



### NEUER KRIPPENWAGEN FÜR DIE KLEINSTEN DER KITA GLADEBECK DANK FINANZIELLER UNTERSTÜTZUNG VON VERSCHIEDENEN SPENDERN

Mit Beginn des Kindergartenjahres Ende August sind viele ganz junge Kinder in die Krippe gekommen, die teilweise noch nicht bzw. noch nicht so weit laufen können. Damit die Erzieher\*innen mit allen Kindern auch im Ort unterwegs sein können, sollte schnell ein neuer Krippenwagen mit 6 Sitzplätzen angeschafft werden.

Dank der finanziellen Unterstützung durch die Fa. Bense GmbH aus Gladebeck und die Volksbank Solling eG, sowie durch den Elternbeirat und Eltern der Krippenkinder konnte der neue Wagen kurzfristig angeschafft werden. Dafür sagen wir allen Spenderinnen und Spendern noch einmal ganz herzlich Danke!

Als der Krippenwagen im November in der Brandesstraße angekommen war, haben die Erzieher\*innen mit den Krippenkinder das neue Gefährt sofort ausprobiert. Seither sieht man die Krippenkinder, wie sie durch Gladebeck gefahren werden und das neue Gefährt zu Fuß mit den Erzieher\*innen begleiten.

Auch die Wintertauglichkeit wurde bereits getestet. Dick eingepackt ging es durch die verschneiten Straßen Gladebecks – auch das stellt kein Problem für den neuen Krippenwagen dar.

Der Ausflug im Schnee wurde dazu genutzt, den neuen Krippenwagen bei der Fa. Bense vorzuführen. Stefan und Alexander Bense freuten sich über den Kurzbesuch. Bis zur Volksbank nach Hardegsen war es dann doch ein wenig zu weit.



Krippenwagen im Schnee



Krippenwagen bei Fa. Bense

### ONLINE-ANMELDUNG FÜR DAS KINDERGARTENJAHR 2023/2024 BIS ZUM 15.02.2023

Die Anmeldung für die Kindertagesstätten im Gemeindegebiet der Stadt Hardegsen erfolgt ausschließlich **online über das Kita-Portal** des Landkreises Northeim. Das Kita-Portal erreichen Sie über die Homepage der Stadt Hardegsen ([www.hardeggen.de](http://www.hardeggen.de)) unter „BILDUNG UND FAMILIE“ im Bereich „Kinderbetreuung“. Dort finden Sie die Verlinkung zum Kita-Portal und die Beschreibung des Anmeldeverfahrens.

**Der Anmeldezeitraum für das Kindergartenjahr/Hortjahr 2023/2024 endete am 15.02.2023.** Später eingegangenen Anmeldungen können ggf. nicht mehr bei der Platzvergabe berücksichtigt werden. Die Platzvergabe erfolgt voraussichtlich Mitte März 2023.

**Bitte beachten Sie, dass ausschließlich Anmeldung für das 1. Halbjahr des kommenden Kindergartenjahres (d.h. bis zum 31.12.2023) berücksichtigt werden.**

**Betreuungswünsche für das 2. Kindergartenhalbjahr (also ab 01.01.2024) werden ab Dezember 2023 vergeben, soweit noch freie Plätze zur Verfügung stehen.**

Steht für Ihr Kind der **Wechsel von der Krippengruppe (U3) in den Kindergarten (Ü3) an, müssen Sie Ihr Kind erneut in Ki-**

**ta-Portal für den Kindergartenbereich (Ü3) anmelden, auch dann wenn ein Wechsel in der gleichen Kindertagesstätte gewünscht ist.**

Sollten Sie keine Möglichkeit haben Ihre Anmeldung online zu stellen, melden Sie sich bitte bei der Stadt Hardegsen, Frau Jeske (Tel.: 05505/503-18).



**WILDPARK  
REINIGUNG TEICH UND NEUE WEGEFÜHRUNG**

Ende November 2022 wurde das Wasser im Teich in der Streichelwiese im unteren Bereich des Wildparks abgelassen. Mit Hilfe des Angelvereins Hardeggen wurden die Fische in den Kurpark-Teich umgesetzt. Die Aufregung war groß – denn niemand wusste wieviel Fische 10, 20 oder mehr in dem Teich leben? Tja, und dann kamen die Feststellung und Ernüchterung, dass lediglich drei große Karpfen dort ihr Zuhause hatten. Herzlichen Dank an Herrn Schulz und Herrn Engelhardt vom hiesigen Angelverein für die tatkräftige Unterstützung und die Umsetzung der Karpfen in den Kurpark-Teich!

Anschließend konnte der Teich von dem vielen Schlamm von dem Unternehmen Nüske aus Fredelsloh (s. Foto) befreit werden. Diese Arbeiten sind sehr wichtig gewesen, da durch den Bau des Eingangsbereiches und des Erdmännchengeheges die Wegeführung neugestaltet werden muss.

Durch die neue Wegeführung ist allerdings garantiert, dass die Besucher\*innen an dem neuen Erdmännchengehege vorbeikommen. Es dauert nicht mehr lang, dann ziehen die wilden Tierchen ein – spätestens im März 2023. Freuen wir uns drauf, denn Vorfreude ist doch immer die allerschönste Freude!



**DIE EAM FÖRDERT DEN SCHUTZ VON INSEKTEN**

Wenn wir in der warmen Jahreszeit draußen sind, hören wir überall das Summen und Brummen von Bienen, Hummeln und nützlichen Käfern. Mittlerweile ist es jedoch kälter geworden, und viele Insekten sind auf der Suche nach einem sicheren Unterschlupf. Der EAM liegen Naturschutz und Nachhaltigkeit am Herzen. Aus diesem Grund fördert der kommunale Energieversorger die Anschaffung und Aufstellung von XXL-Insektenhotels in den Kommunen ihres Netzgebietes. Darunter ist auch die Stadt Hardeggen: Ende November 2022 übergab Herr Fette ein großes Insektenhotel an das Wildpark-Team. Das Hotel hat im Eingangsbereich des Wildparks ein neues Zuhause für heimische Insekten zwischen vielen Stauden gefunden.

Das neue XXL-Hotel soll zum Artenschutz und zur Artenvielfalt beitragen und nützlichen Insekten künftig beim Nisten und Überwintern helfen. Der Bürgermeister Lars Gunnar Gärner und Bauamtsleiterin Karin Stutz freuten sich sehr über die Unterstützung durch die EAM.



von links: Markus Körner, Lea Hauff, Kai Schlemme, Lars Gunnar Gärner, Karin Stutz und Axel Fette

**Die drei Spatzen**

In einem leeren Haselstrauch,  
da sitzen drei Spatzen, Bauch an Bauch.

Der Erich rechts und links der Franz  
und mittendrin der freche Hans.

Sie haben die Augen zu, ganz zu,  
und obendrüber, da schneit es, hu!

Sie rücken zusammen dicht an dicht.  
So warm wie der Hans hat's niemand nicht.

Sie hör'n alle drei ihrer Herzlein Gepoch.  
Und wenn sie nicht weg sind, so sitzen sie noch.

Christian Morgenstern,  
1871-1914 - deutscher Schriftsteller und Dichter

HARDEGGER  
Stadtgeflüster

**WINTERAKTIONEN IN DER KITA HETTENSEN****Laternenfest – Weihnachtsbaum schmücken – Weihnachtsfeier**

Laternenfest 08.11.2022: Die Kinder der Kindertagesstätte Hettensen waren den ganzen Tag über sehr aufgeregt, da es am späten Nachmittag wieder soweit für das jährliche Laternenfest war. Begonnen hat der Nachmittag mit dem gemeinsamen Essen und Trinken - ein leckeres Würstchen im Brötchen, sowie Apfel und Orangensaft. Anschließend versammelten sich die Kinder mit ihren tollen selbstgebastelten Laternen auf dem Hof. Die Vorfreude auf den Laternenumzug war sehr groß. Zeitgleich trafen die ersten Eltern ein, von denen sich einige bereits zuvor auf nette Gespräche getroffen hatten, und als auch diese vollzählig waren, eröffnete Frau Fellenberg-Hammesfahr, die stellvertretenden Kita-Leitung, den diesjährigen Laternenumzug. Begleitet durch die Polizei und die ortsansässige Feuerwehr ging es durch das Dorf. In regelmäßigen Abständen hielt der Umzug für einen Moment inne, um Laternenlieder zu singen. Ein besonderer Dank geht an die Polizei und die Feuerwehr, deren Augenmerk in Bezug auf die Sicherheit, stets bei den Kindern, den Erwachsenen und natürlich auch bei den Erziehern und Erzieherinnen lag.

*Lea Trebini, Erzieherin aus der Kita Hettensen*

**Weihnachtsbaum schmücken:** Pünktlich zum 1. Advent soll es auch in Hettensen ein wenig festlich aussehen und die Vor-

freude auf Weihnachten wecken. Die Kinder der Kindertagesstätte Hettensen haben im Vorfeld Baumschmuck selbst gebastelt. Bemalt wurden diesmal Holzsterne und Holzbäume. Wie auch im letzten Jahr wurde der Baum mit dem tollen Schmuck der Kinder geschmückt. Unterstützung bekamen die Kinder und auch die Erzieher und Erzieherinnen von Pastor Buschatzky, dem Ortsratsmitglied Friedhelm Roll und dem Ortsbürgermeister Patrick Volkmar. Zusammen wurden Lieder gesungen, die von Gitarrenklängen - gespielt von Florian - begleitet wurden. Zum Schluss hat Pastor Buschatzky die Kinder noch gesegnet.

*Lea Trebini, Erzieherin aus der Kita Hettensen*

**Weihnachtsfeier mit Gottesdienst in der Kita Hettensen:** Bereits am 13.12.2022 fand unsere Weihnachtsfeier mit Gottesdienst in der Hettenser Kirche statt. Der wunderschön gestaltete Gottesdienst durch Pastor Buschatzky und seinem Team, wurde durch ein bewundernswertes Krippenspiel der Kinder untermauert. Danach gingen wir mit den Eltern zusammen zur Kindertagesstätte auf den Hof. Dort nahmen wir warme Getränke, die bei der Kälte besonders gut taten, und Laugengebäck zu uns. Der Höhepunkt unserer Weihnachtsfeier war der Besuch des Weihnachtsmannes, der für alle Kinder eine Kleinigkeit mitgebracht hatte. Nochmal herzlichen Dank an den Elternbeirat für die Organisation.

*Andrea Skowronek, Erzieherin aus der Kita Hettensen*



*Krippenspiel der Kindergartenkinder in der Hettenser Kirche*



*Die Kinder und Eltern starten zum Laternenumzug*



*Der festlich geschmückte Weihnachtsbaum*

**BIODIVERSITÄTSNETZWERK IM ESPOLDETAL**

Um den Internationalen Schulbauernhof Hardeggen in Hevensen formiert sich ein Netzwerk zum Erhalt und Ausbau der Biodiversität im Espoldetal. Aus dem von der landwirtschaftlichen Rentenbank geförderten Projekt „Mit Biodiversität gewinnen“ heraus, findet ein wachsender Austausch zwischen Vertretern von Naturschutz, Politik und Landwirtschaft sowie Anwohner\*innen der Gemeinden zwischen Hardeggen und Nörten-Hardenberg statt.

Am 17. November 2022 fand das letzte große Netzwerktreffen des Jahres statt, auf dem sich die Anwesenden auf eine weitere Zusammenarbeit im Sinne einer diversen Agrarlandschaft im Espoldetal verständigten (s. Foto). In diesem Sinne findet der Folgetermin im Februar 2023 statt. Auf dieser Veranstaltung soll eine parzellenscharfe kartografische Darstellung möglicher Maßnahmen unter den Optionen der GAP, des Niedersächsischen Weges, des Vertragsnaturschutzes und anderen freiwilligen Leistungen diskutiert und beschlossen werden. Hierzu sind alle an der Landwirtschaft, der Kulturlandschaft und dem Naturschutz im Espoldetal Interessierte sehr herzlich auf den Internationalen Schulbauernhof in Hevensen eingeladen. Eine konkrete Einladung folgt.



**ANKÜNDIGUNG VON BAUGRUNDUNTERSUCHUNGEN UND WEITEREN BAUVORBEREITENDEN MAßNAHMEN**

Die Übertragungsnetzbetreiber TransnetBW GmbH und TenneT TSO GmbH planen in ihren jeweiligen Zuständigkeitsbereichen den Bau der erdverlegten Gleichstrom-Verbindung Sued-Link. Aktuell läuft für den Abschnitt C1 von SuedLink in Niedersachsen (Edemissen/Strodthagen bis Landesgrenze Niedersachsen/Hessen) das Planfeststellungsverfahren. Die Bundesnetzagentur hat hierzu den Untersuchungsrahmen nach § 20 Netzausbaubeschleunigungsgesetz (NABEG) festgelegt. Im Zuge des Planfeststellungsverfahrens finden unter anderem Untersuchungen zum Baugrund statt.

Die Baugrunduntersuchungen dienen dazu, einen Leitungsverlauf zu finden, der die Belange von Mensch, Natur und Umwelt bestmöglich berücksichtigt. Mithilfe der Untersuchungen vertiefen wir deshalb unsere Kenntnisse der jeweiligen lokalen Voraussetzungen des Baugrunds. Die gewonnenen Daten und deren fachliche Bewertung sind Bestandteil der sogenannten Unterlagen nach § 21 NABEG. Erst mit der Einreichung dieser Unterlagen erfolgt der Vorschlag für einen konkreten Leitungsverlauf. Mit den geplanten Untersuchungen ist keine Festlegung für einen Leitungsverlauf verbunden.

**Umfang der Untersuchungen**

Zu den geplanten Untersuchungen zählen neben den eigentlichen Baugrunduntersuchungen baubegleitende Maßnahmen wie die ökologische, bodenkundliche und archäologische Baubegleitung, Vermessungsarbeiten oder bei Bedarf Kampfmitteluntersuchungen durch Flächen- oder Bohrlochsondierung. Für den An- und Abtransport aller für die Durchführung der Arbeiten erforderlichen Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge und Materialien müssen öffentliche und private Straßen und Wege in Anspruch genommen werden. Die nachfolgend dargestellten Arbeiten sind möglicherweise nicht in vollem Umfang auf jedem betroffenen Grundstück erforderlich. Art und Umfang der zum Einsatz kommenden Bohrverfahren und -geräte richten sich nach den individuellen Zielsetzungen und Anforderungen vor Ort.

**Informationen zu den Baugrunduntersuchungen**

Für die Baugrunduntersuchungen werden mit einem Bohrgerät (Bohrungen mit einem Durchmesser von bis zu 320 mm) Bodenproben von ca. 1 Meter Länge in 2 bis 70 Meter Tiefe entnommen. Dabei wird ein Lkw mit einklappbarem Bohrturm und separatem Bohrgestänge eingesetzt. Die Bohrungen werden an möglichst gut zugänglichen Stellen mit geringstmöglicher Störung der Flächennutzung erfolgen. Nach Abschluss der Bohrarbeiten werden die Bohrlöcher wieder fachgerecht verfüllt. Zeitlich parallel und in unmittelbarer Nähe zu den Kernbohrungen werden Drucksondierungen durchgeführt. Hierbei wird ein Messkopf an einem Gestänge (Durchmesser ca. 3,5 cm) bis zu 20 Meter in den Boden eingebracht. Für die Zuwegung zu den einzelnen Baugrund-Aufschlüssen werden außerhalb von befestigten Wegen Lastverteilerplatten und ggf. Schotteranschüttungen mit Geotextilunterlage ausgelegt bzw. eingebaut, welche nach Fertigstellung des jeweiligen Aufschlusses wieder rückgebaut werden. Auf einzelnen Flurstücken werden Schürfgruben mit bis zu 2 Meter Tiefe zur Entnahme von Bodenproben ausgehoben und im Anschluss wieder fachgerecht verfüllt. Bei Verdacht auf Kampfmittel ist eine Kampfmitteluntersuchung notwendig (dies wird vom verantwortlichen Feuerwerker nach § 20 SprengG festgelegt). Sondierungen und Kampfmitteluntersuchungen dauern nur wenige Stunden; für die Ausführung der Bohrungen sind pro Untersuchungsstelle ein bis zwei Tage Dauer zu erwarten. Pro Untersuchungsstelle sind mehrere Kernbohrungen (DIN EN ISO 22475-1) und Drucksondierungen (DIN EN ISO 22476-1 oder 22476-2) möglich.

**Vermessungsarbeiten/geophysikalische Untersuchungen**

Es werden ergänzend Vermessungsarbeiten zur Erfassung der aktuellen topographischen Verhältnisse per GPS oder traditionellen Einmessverfahren sowie ggf. nichtinvasive geophysikalische Untersuchungen (Georadar, Geoelektrik, Seismik und Elektromagnetik) durchgeführt. Vor Ort werden Straßen, Zuwegungen, Flächen und Bauwerke zur Feststellung des Ist-Zustandes dokumentiert.

**Wasserrechtliche Beweissicherung**

Ziel der wasserwirtschaftlichen Beweissicherung ist die qualitative und quantitative Dokumentation des Grundwasservorkommens. Es handelt sich hierbei um eine nichtinvasive Maßnahme.

**Baubegleitungen**

Bei den ausgewählten Querungsbereichen werden die Baugrunduntersuchungen von ökologischen, bodenkundlichen sowie archäologischen Baubegleitungen überwacht. Diese sorgen für die Einhaltung der umweltgerechten, bodenkundlichen und archäologischen Standards und Auflagen mit dem Ziel, unnötige Eingriffe in Natur und Landschaft und in den Boden auszuschließen sowie Schäden an archäologischen Denkmälern und Objekten zu vermeiden.

**Eventuelle Schäden**

Im Rahmen der Baubegleitungen und der Vermessungsarbeiten sind Mitarbeitende mit Pkw, per Rad oder zu Fuß unterwegs und werden ggf. zeitlich begrenzt Markierungen setzen, wodurch keine Schäden an den Grundstücken entstehen. Baumaschinen werden bei diesen Maßnahmen nicht eingesetzt. Bei den Baugrunduntersuchungen sind die oben beschriebenen Geräte im Einsatz. Sollte es trotz aller Vorsicht bei der Ausführung der Baugrunduntersuchungen und weiteren bauvorbereitenden Maßnahmen zu Schäden oder unmittelbaren Vermögensschäden kommen, werden diese durch die TransnetBW GmbH oder den von ihr beauftragten Firmen entsprechend den gesetzlichen Regelungen in § 44 Absatz 3 Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) angemessen entschädigt.

**Bekanntmachung und Termine**

Die Berechtigung zur Durchführung dieser Vorarbeiten ergibt sich aus § 44 Absatz 1 des Energiewirtschaftsgesetzes (EnWG) in Verbindung mit § 18 Absatz 5 NABEG. Mit dieser ortsüblichen Bekanntmachung werden den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten die Vorarbeiten mitgeteilt. Der zeitliche Ablauf der Untersuchungen hängt von äußeren Umständen ab, z. B. von örtlichen Gegebenheiten und von den wetterbedingten Bodenverhältnissen. Die betroffenen Grundstücke ergeben sich aus der entsprechenden Flurstückliste und den zugehörigen Planunterlagen, die öffentlich zur Verfügung gestellt werden (genauer Auslageort: siehe Infokasten unten). Aufgrund der Größe des Untersuchungsgebiets und Vielzahl der Eigentümer und Nutzungsberechtigten wird es leider nicht möglich sein, jeden Eigentümer und Nutzungsberechtigten persönlich vor dem Betreten ihrer Grundstücke bzw. Wege einzeln über die Zuwegungen zu informieren.

Baugrunduntersuchungen, Vermessungsarbeiten, geophysikalische Untersuchungen und wasserrechtliche Beweissicherungen in der Stadt Hardeggen

**Zeitraum: 01.02.2023 bis 31.07.2023**

Auslageort der Flurstückliste und Planunterlagen zur öffentlichen Einsicht:

Stadt Hardeggen, Bürgerbüro, Vor dem Tore 1, 37181 Hardeggen

Bitte beachten Sie, dass eine Einsicht der ausgelegten Unterlagen ohne telefonische Anmeldung zu den Öffnungszeiten möglich ist.

**Kontakt für Rückfragen**

Für Fragen und Mitteilungen zur Durchführung der bauvorbereitenden Maßnahmen stehen wir Ihnen zur Verfügung:

**TransnetBW GmbH / Tel.: 0800 380 470-1**

**E-Mail: [suedlink@transnetbw.de](mailto:suedlink@transnetbw.de) und**

**[www.suedlink.com](http://www.suedlink.com)**

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNG DER  
STADT HARDEGSEN**
**Ergänzungssatzung „Bramburgstraße“, OT Hettensen, der  
Stadt Hardeggen; Aufstellungsbeschluss und öffentliche  
Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i. V. m. § 34 Abs. 6  
BauGB**

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Hardeggen hat in seiner Sitzung am 08.12.2022 den Aufstellungsbeschluss der Ergänzungssatzung „Bramburgstraße“ gem. § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB im Ortsteil Hettensen gefasst.

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Hardeggen hat in gleicher Sitzung dem Entwurf der Ergänzungssatzung „Bramburgstraße“ und der Begründung zugestimmt und gemäß § 34 Abs. 6 BauGB i. V. m. § 13 Abs. 2. Nr. 2 BauGB die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Die Abgrenzung des Plangebietes der Ergänzungssatzung „Bramburgstraße“ ist in der nachfolgenden Übersichtskarte ersichtlich.

**Ziele und Zwecke der Planung:**

Für ein Grundstück am südwestlichen Ortsrand von Hettensen, gegenüber dem Friedhof, soll eine Wohnbebauung ermöglicht werden. Das Grundstück liegt im planungsrechtlichen Außenbereich. Für die Realisierung des Bauvorhabens ist die Aufstellung einer Innenbereichssatzung erforderlich. Aus städtebaulicher Sicht ist die Erweiterung sinnvoll, da eine Art Anschlussbebauung ermöglicht wird. Somit kann ohne aufwendige Erschließungsmaßnahmen und dazugehörigen Flächenverbrauch eine dem Siedlungsraum zuzuordnende Fläche einer baulichen Nutzung zugeführt werden. Dem Erfordernis, sparsam mit Grund und Boden umzugehen, wird Rechnung getragen.

Mithilfe einer Ergänzungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB soll das Baugrundstück in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil einbezogen werden. Das Grundstück wäre damit nach den Vorgaben des § 34 Abs. 1 BauGB (Einfügungsgebot in die nähere Umgebung) bebaubar, wenn die Erschließung gesichert ist und sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung, sowie die Bauweise und Grundstücksfläche in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt.

Die Aufstellung der Satzung kann im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB erfolgen. Es ist keine Umweltprüfung durchzuführen, wohl aber die Prüfung der Eingriffsregelung nach dem Bundesnaturschutzgesetz gemäß § 1a Abs. 3 BauGB.

Zusammenfassend liegen folgende Ziele und Zwecke der Planung zugrunde:

- Einbeziehung einer einzelnen Außenbereichsfläche in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil durch eine Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB.

- Sicherstellung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung und Herbeiführung einer planungsrechtlichen Genehmigungsfähigkeit für geplante Baumaßnahmen.
- Prüfung der Eingriffsregelung nach dem Bundesnaturschutzgesetz gemäß § 1a Abs. 3 BauGB.
- Minimierung und Ausgleich der Eingriffe durch Pflanzmaßnahmen im Plangebiet der Ergänzungssatzung.

Das Plangebiet hat eine Größe von ca. 0,26 ha und liegt am südwestlichen Ortsrand von Hettensen, nördlich der Bramburgstraße. Es befindet sich im planungsrechtlichen Außenbereich nach § 35 BauGB, da es bisher weder im Geltungsbereich eines qualifizierten Bebauungsplanes, noch innerhalb des im Zusammenhang bebauten Ortsteils von Hettensen liegt. Durch die Ergänzungssatzung wird der Satzungsbereich in die im Zusammenhang bebaute Ortslage von Hettensen einbezogen und im Rahmen der Festsetzungen dieser Satzung und der Vorgaben des § 34 BauGB (Einfügungsgebot) bebaubar.

Gem. § 3 Abs. 2 BauGB liegt der Entwurf der Ergänzungssatzung „Bramburgstraße“ nebst Begründung bei der Stadt Hardeggen, Bauamt, Vor dem Tore 1, 37181 Hardeggen, in der Zeit vom 17.01.2023 bis einschließlich 17.02.2023

für jede Person während der Geschäftszeiten öffentlich aus.

Die Planunterlagen können während des Auslegungszeitraumes auch im Internet auf der Homepage der planungsgruppe puche gmbh unter:

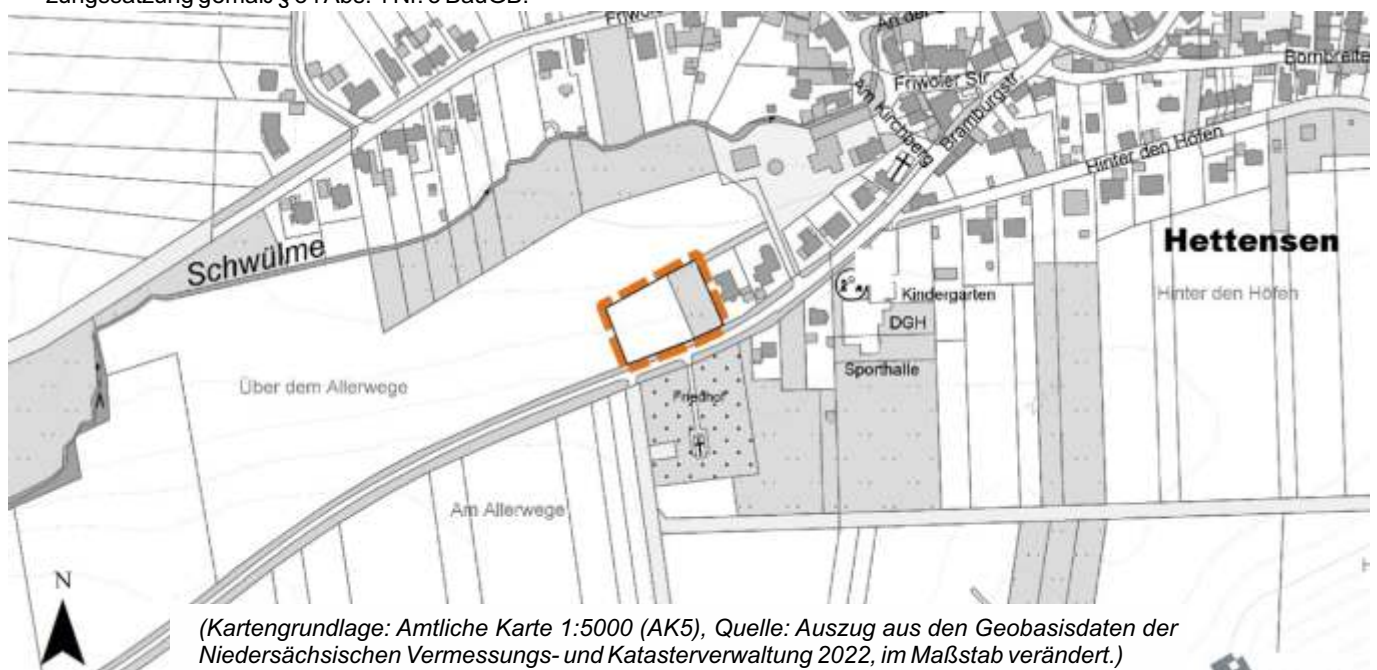
**[www.pg-puche.de/beteiligungsverfahren-bauleitplanung/](http://www.pg-puche.de/beteiligungsverfahren-bauleitplanung/)**  
eingesehen werden.

Während der o.g. Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen einsehen sowie Stellungnahmen abgeben. Nach dieser Frist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Satzung unberücksichtigt bleiben.

Zur selben Zeit werden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beteiligt. In den Stellungnahmen sollen sich die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange auf ihre Aufgabenbereiche beschränken; sie haben auch Aufschluss über von ihnen beabsichtigte oder bereits eingeleitete Planungen und sonstige Maßnahmen sowie deren zeitliche Abwicklung zu geben, die für die städtebauliche Entwicklung und Ordnung des Gebietes bedeutsam sein können (§ 4 Abs. 2 BauGB).

Stadt Hardeggen, den 16.12.2022

Der Bürgermeister  
gez. Gärner



(Kartengrundlage: Amtliche Karte 1:5000 (AK5), Quelle: Auszug aus den Geobasisdaten der Niedersächsischen Vermessungs- und Katasterverwaltung 2022, im Maßstab verändert.)



Landesamt für Geoinformation und  
Landesvermessung Niedersachsen  
Regionalktion Northeim  
Katasteramt Northeim

LGLN, Regionaldirektion Northeim  
Bismarckstr. 15, 37104 Northeim

**Bekanntmachung**

Über die Offenlegung von Eintragungen in das Liegenschaftskataster nach § 3 Abs. 4  
Niedersächsisches Gesetz über das amtliche Vermessungswesen (NVermG) vom 12.12.2002,  
Nds. GVBl. 2003, S. 5.

Im Liegenschaftskataster wurden an folgenden Orten im Zuge der Eintragung der Ergebnisse der  
Flurbereinigung Gladebeck Änderungen im Liegenschaftskataster vorgenommen.

Gemeinde	Gemarkung	Flur(en)
Hardegsen	Gladebeck	17

Die Änderungen betreffen das in der Übersichtskarte türkis markierte Verfahrensgebiet der  
Flurbereinigung Gladebeck (AZ: 2533).

Der geänderte Nachweis der Liegenschaften wird im Dienstgebäude des LGLN, Regionaldirektion  
Northeim - Katasteramt Northeim, Bahnhofstraße 15, 37154 Northeim, im Bereich des Kundenservice

vom 02.01.2023 bis 27.01.2023

während der Öffnungszeiten des Dienstgebäudes Katasteramt Northeim von Montag bis Freitag  
(ausgenommen Feiertage) von 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr zur Einwirkung ausliegt.

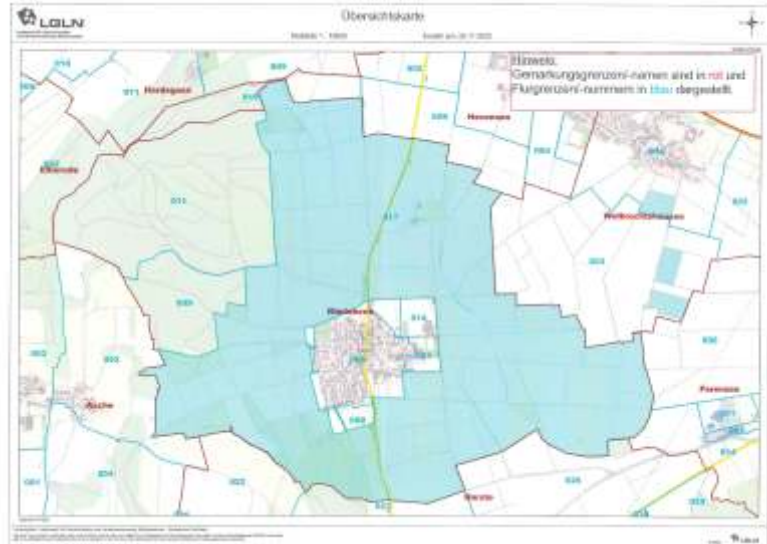
Gemäß § 3 Abs. 4 NVermG i. V. m. § 31 Abs. 3 VwVfG wird das Ende der Offenlegung auf den  
27.01.2023 festgesetzt. Mit Beendigung der Offenlegung gelten die Eintragungen in das  
Liegenschaftskataster als bekannt gegeben. Am Tag danach beginnt der Lauf der Rechtsbehelfsfrist.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen die Eintragung in das Liegenschaftskataster kann innerhalb eines Monats nach Ende der  
Offenlegungsfrist Klage bei dem Verwaltungsgericht Göttingen, Berliner Straße 5, 37073 Göttingen,  
erhoben werden.

Northeim, den 0. Dezember 2022

Ingo Wesner  
Leiter der Regionaldirektion Northeim



SAVE THE DATES

04.02.	WINTERKINNO IN ASCHÉ	VERSCHÖNERUNGSVEREIN ASCHÉ
10. - 12.02.	KARNEVAL TRÖGEN-ÜSSINGHAUSEN	ELFERAT TRÖGEN-ÜSSINGHAUSEN
16.02.	GROUPA @ LENA WILLEMARCK	KULTURINITIATIVE
05.03.	KIRCHENKONZERT LUTTERHAUSEN	MUSIKVEREIN LUTTERHAUSEN
18.03.	MOBAND PRESTO	KULTURINITIATIVE
31.03.	EINWEIHUNG ERDMÄNNCHENEGEE UND EINGANGSGEBÄUDE WILDPARR	STADT HARDEGSEN
16.04.	FRIHLINGSPERFORMEL WOCHEMARKT	STADT HARDEGSEN
15.04.	KABARETTISTIN MARTINA BRANDL	KULTURINITIATIVE
30.04.	EISELMARKT	GSH
18.05.	HARDEGSEN AUF DER LANDESGARTENSCHAU	STADT HARDEGSEN
26.05.	HÄNDELFESTSPIELE	KULTURINITIATIVE
28. - 29.05.	600 JAHRE ST. MAURITIUS KIRCHE	EV-LUTH. KIRCHENGEMEINDE HARDEGSEN
04.06.	STÄDTMARKT	STADT HARDEGSEN

17. - 18.06.	SOMMERFEST	MUSIKVEREIN LUTTERHAUSEN
23. - 25.06.	GARTENFESTIVAL LEBENSLOST	LARS SCHREIVOGEL
29. - 30.07.	35 JAHRE FREIBAD	FÖRDERVEREIN FREIBAD HARDEGSEN
11. - 13.08.	SPORTTAGE	SV ELLERODE
16.09.	EUROPAS CHALLENGE	FÖRDERVEREIN EUROPAS CHALLENGE
17. - 18.11.	HERBSTKONZERT MUTHAUS	MUSIKZUG LUTTERHAUSEN @ FREDLSLOH
17.12.	57 LICHTERSINGEN IN ST. MAURITIUS	CANTUS CORDIS HARDEGSEN



**Kommunale Selbstverwaltung...**

...basiert auf dem ehrenamtlichen Engagement der Bürgerinnen und Bürger.  
In Niedersachsen engagieren sich über drei Millionen Menschen ehrenamtlich für  
das Gemeinwesen in Kirchen, Vereinen, Verbänden und Initiativen.



**01.01.**  
Hanna Hellmeier aus Gladebeck 85 Jahre  
Wilfried Werkmeister aus Hardeggen 75 Jahre  
Hiltrud Unverzagt aus Üssinghausen 75 Jahre

**04.01.**  
Hansfried Müller aus Ellierode 90 Jahre

**06.01.**  
Leopold Manz aus Hardeggen 95 Jahre

**08.01.**  
Werner Wienecke aus Hettensen 85 Jahre  
Cornelia Klaer aus Hettensen 70 Jahre

**10.01.**  
Ruth Klimek aus Lichtenborn 85 Jahre  
Günter Dolle aus Lutterhausen 80 Jahre

**11.01.**  
Klaus Kalefe aus Trögen 75 Jahre  
Marlis Andres aus Üssinghausen 75 Jahre

**13.01.**  
Jutta Hengst aus Espol 80 Jahre

**15.01.**  
Hans-Georg Wagner aus Hardeggen 80 Jahre

Renate Mees aus Trögen 75 Jahre  
Norbert Heitmüller aus Hardeggen 70 Jahre

**16.01.**  
Heye Busker aus Hardeggen 85 Jahre  
Herbert Mühlhausen aus Ertinghausen 80 Jahre

**19.01.**  
Elvira Suljic aus Hardeggen 70 Jahre  
Jürgen Jorkowski aus Hettensen 70 Jahre  
Erika Fricke aus Hevensen 70 Jahre

**20.01.**  
Hugo Beinhauer aus Hardeggen 90 Jahre  
Franziska Albrecht aus Hardeggen 90 Jahre

**21.01.**  
Semsudin Suljic aus Hardeggen 85 Jahre

**23.01.**  
Maria-Theresia Otto aus Hardeggen 75 Jahre

**28.01.**  
Ursula Binnewies aus Hardeggen 70 Jahre

**29.01.**  
Adelheid Henneke aus Gladebeck 85 Jahre  
Friedel Mecke aus Trögen 75 Jahre

Die Daten beruhen auf dem Stand vom 15.12.  
(Redaktionsschluss)

**WIDERSPRUCHSRECHT**

Das Bundesmeldegesetz räumt jedem Einwohner die Möglichkeit ein, folgenden Datenübermittlungen und Auskunftserteilungen zu widersprechen:

- an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften, wenn Sie als Familienangehöriger (Ehegatte, minderjährige Kinder und Eltern minderjähriger Kinder) keiner oder nicht derselben öffentlichen-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören. Dies gilt nicht, soweit Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts der jeweiligen Religionsgesellschaft übermittelt werden (§ 42 Abs. 2 und 3).
- an Parteien, und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene (§ 50 Abs. 1, 5)

- über Alters- und Ehejubiläen an Parteien, Wählergruppen, Mitglieder parlamentarischer Vertretungskörperschaften und Bewerbern für diese sowie an Presse und Rundfunk (§ 50 Abs. 2,5)
  - Adressbuchverlage (§ 50 Abs. 3,5).
  - an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst (§ 36 Abs. 2 BMG i. V. mit § 58c Abs. 1 des Soldatengesetzes – SG) von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit.
- Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen wollen, teilen Sie dies bitte schriftlich der Stadt Hardeggen - Bürgerbüro mit.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022  
der Freiwilligen Feuerwehr Asche**

Liebe Kameradinnen und Kameraden, liebe Fördererinnen Mitglieder, liebe Ascher Bürgerinnen und Bürger,

unsere Jahreshauptversammlung findet am

**Samstag, den 14.01.2023 um 20 Uhr**

im Dorfgemeinschaftshaus in Asche statt.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung durch den Ortsbrandmeister und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Ehrung der Verstorbenen
3. Feststellen der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
4. Verlesen des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2020/2021
5. Jahresberichte
  - a. Ortsbrandmeister
  - b. Jugendfeuerwehrwart
6. Bericht des Kassenwartes
7. Bericht des Kassenprüfers und Entlastungserteilung
8. Wahlen
  - a. Schriftwart
  - b. Gerätewart
  - c. Gruppenführer
  - d. Sicherheitsbeauftragter
9. Ehrungen und Beförderungen
10. Verschiedenes

Im Anschluss lädt das Kommando zu einem gemeinsamen Essen ein.

Freiwillige Feuerwehr Asche

**Einladung zur Jahreshauptversammlung 2022  
des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Asche**

Liebe Mitglieder, liebe Ascher Bürgerinnen und Bürger,

unsere Jahreshauptversammlung findet am

**Samstag, den 14.01.2023 um 19:30 Uhr**

im Dorfgemeinschaftshaus in Asche statt.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Feststellen der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
3. Verlesen des Gründungsprotokolls
4. Wahlen
  - a. 1. Vorsitzender
  - b. 2. Vorsitzender
  - c. Kassenwart
  - d. Schriftwart
  - e. Beisitzer
  - f. Kassenprüfer
5. Verschiedenes

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Asche statt, zu der wir ebenfalls herzlichst einladen.

Förderverein der Freiwillige Feuerwehr Asche

## Winterkino in Asche

Am 04. Februar 2023 ab 17:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Asche.

Auch in diesem Jahr mussten aus Sorge vor Corona die traditionellen Auftritte unserer Theatergruppe leider ausfallen. Deswegen organisieren wir gemeinsam mit dem mobilen Kino Niedersachsen ein Winterkino auf dem Saal im Dorfgemeinschaftshaus Asche.

Ab 17:00 Uhr zeigen wir „Zoomania“ und in Anschluss, ab 20:00 Uhr „25 km/h“. Für kinogerechte Getränke, Verpflegung und Snacks ist gesorgt.

Eine Karte für beide Vorführungen kostet 9 € und ist an der Abendkasse erhältlich. Kinder unter sechs Jahren zahlen keinen Eintritt.

Auf einen schönen Kinoabend mit zahlreichen Gästen freut sich der

Verschönerungsverein Asche e.V.

Kinderkino



### Zoomania

USA 2015, 104 Min.  
Regie: Byron Howard, Rick Moore  
FSK: ohne Altersbeschränkung  
geeignet ab 6 Jahren

Jede Menge können von Lauch und wieder anderen Tieren  
Folgende werden, die die die große, lebende in der  
erweitert sich die Filmemacher von Zoomania. Jedes Tier  
wird so überlegt wie man gewonnen. Es ist die  
die Tiere Film 2015, kann es zeigen, was in der Natur

**Ab 17 Uhr**

---

Kino



### 25 km/h

Deutschland 2015, 116 Min.  
Regie: Markus Goller  
mit Hanser Wädel und Lars Eislinger

Manchmal, können wir uns die besten Freunde (Gang und Chlo)  
mit der Begeisterung des Tages erleben. Beide haben sich seit  
langem in einem stillen Kampf um Aufmerksamkeit. Heute sind sie endlich  
zusammen und können ihre Beziehung endlich ein bisschen  
Tiere zu machen, was für sie ein 16. gewonnen haben.

**Ab 20 Uhr**

### EINLADUNG

an alle Ellieröder Vereine und Interessierten, zu einer gemeinsamen Absprache von Terminen und Veranstaltungen 2023.

Am 6. Januar 2023, 18.00 Uhr in der Land-Kate in Ellierode.  
Euer Ortsrat Ellierode

### SV ELLIERODE - TISCHTENNIS

Der Sportverein Ellierode bietet wieder jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr Tischtennis im DGH an.

Du solltest mindestens 11 Jahre alt sein. Nach oben sind keine Grenzen gesetzt.

Wenn Du Interesse hast, melde dich bitte bei uns.  
Euer Vorstand

### DER ORTSRAT GLADEBECK INFORMIERT

#### Vorabinformation

Seit Langem ist in Gladebeck wieder eine Ortratssitzung geplant.

**Termin: Do. 12. Januar 2023 um 18:00 Uhr im „Gasthaus Zum Krug“.**

Da die endgültige Tagesordnung noch nicht vorliegt hier ein paar Informationen.

Die Verwaltung der Stadt Hardegsen wird den Haushaltsplan für die Jahre 2023 und 2024 vorstellen. In diesem Plan ist auch ein Kostenansatz für die Sanierung unserer Springanlage in Gladebeck eingestellt.

Ein Fachbüro wird Details zur Sanierung der Anlage an diesem Tag vorstellen und erläutern. In weiteren Planungsschritten sollen Interessierte der Dorfgemeinschaft ihre Ideen, Gedanken und Vorschläge mit einbringen können.

Wir laden alle zum Besuch der OR-Sitzung sowie zur aktiven Mitarbeit bei der Projektentwicklung zur Sanierung der Springanlage ein.

Sobald die endgültige Tagesordnung vorliegt, werden wir darüber informieren.

Im Namen des Ortsrates, Ortsbürgermeister Lothar Becker

### TSV GERMANIA GLADEBECK - FRAUENFUßBALL

#### 18. VW Zentrum Göttingen Cup 2023

Endlich ist es wieder so weit und wir können unser geliebtes Hallenturnier ausrichten. Nach zwei langen Jahren Pause begrüßen wir am ersten Wochenende im neuen Jahr 25 Teams aus ganz Niedersachsen. Es nehmen Mannschaften von der 1. Kreisklasse bis zur Landesliga daran teil. Gesucht wird der Nachfolger von MF Göttingen. Sie gewannen 2020 den letzten Cup um den Wanderpokal von Schneider Werbeservice Hardegsen.

Auch in diesem Jahr gehören sie mit zu den Favoriten. Wir freuen uns dieses Mal sehr, dass wir sehr viele heimische Teams dabei haben. Das zeigt, dass es den Leuten gefällt und wir das in der Vergangenheit nicht so schlecht gemacht haben.

Los geht es am Samstag, den 07.01.23 um 13:00 Uhr mit der VoBa Solling Gruppe. Dort misst sich unsere zweite Mannschaft mit SVG Göttingen, SV 07 Moringen, Bovender SV und der SSG Bishausen.

Weiter geht es dann um 15:15 Uhr mit den VGH Dennis Sickora und Pro Sanitas Gruppen. In letzterer Gruppe trifft unsere erste Mannschaft auf PSV GW Hildesheim II, PSV Kreiensen, TSV Vogelbeck und SV 06 Holzminden.

Die beiden besten jeder Gruppe und der beste Tagesdritte kommen in die Zwischenrunde am Sonntag ab 14:15 Uhr.

Davor spielen noch die beiden LVM Florian Alrutz und EAM Gruppen ab 10:00 Uhr ihre Vorrunde aus.

Für Speisen und Getränke wird gesorgt sein und als besonderes Highlight steht Wolfs Burger mit seinen Food Truck vor der Tür und kredenzt uns seine Mega Burger. Es lohnt sich also vorbeizukommen.



VW Zentrum Göttingen



CUP 2023

## 7. Hallenturnier für Frauen Sporthalle am Gladeberg

07. - 08.01.2023


07.01.23

ab 13:00 Uhr VoBa Solling Gruppe  
ab 15:15 Uhr VGH D. Sickora Gruppe  
und ProSanitas Gruppe

08.01.23

ab 10:00 Uhr LVM F. Alrutz & EAM Gruppe  
ab 14:00 Uhr Zwischen- und Endrunde



 <p>1. SV Solling 07 2. SV Solling 08 3. SV Solling 09 4. SV Solling 10</p>	 <p>1. VGH Dennis Sickora 2. VGH Dennis Sickora 3. VGH Dennis Sickora 4. VGH Dennis Sickora</p>	 <p>1. LVM Florian Alrutz 2. LVM Florian Alrutz 3. LVM Florian Alrutz 4. LVM Florian Alrutz</p>	 <p>1. EAM Gruppe 2. EAM Gruppe 3. EAM Gruppe 4. EAM Gruppe</p>	 <p>1. TSV Germania Gladebeck 2. TSV Germania Gladebeck 3. TSV Germania Gladebeck 4. TSV Germania Gladebeck</p>
--	--	--	--	--

Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt!



**TSV GLADEBECK - TISCHTENNIS**

**Punktspiele**

**Damen/Kreisliga**

6. Tabellenplatz in der Vorrunde

Gladebeck	–	Seulingen	6:1
Hilwartshausen	–	Gladebeck	6:0
Gladebeck	–	Güntersen	3:6
Pe-La-Ka	–	Gladebeck	6:4
Gladebeck	–	Weende	1:6
Hemeln	–	Gladebeck	4:6
Gladebeck	–	Brunsen	5:5
ASC Göttingen II	–	Gladebeck	3:6

**Bilanzen:**

A. Althaus	10:3	A. Frerking	8:9
M. Mickisch	5:8	A. Kassau	6:9
Frerking/Kassau	2:4	Althaus/Mikisch	0:3

**1.Herren/2.Kreisklasse**

3. Tabellenplatz in der Vorrunde

Gladebeck	–	Langenholtensen	1:7
Westerhof III	–	Gladebeck	0:7
Elvershausen I	–	Gladebeck	7:5
Gladebeck	–	Elvershausen II	7:4

**Bilanzen:**

T. Althaus	5:1	M. Schnelle	3:2
O. Bönig	1:0	K. Becker	2:4
T. Föllmer	3:2	A. Meyer-Metzlaff	0:2
L. Pawelz	1:0	T. Hagedorn	0:1
Althaus/Föllmer	4:1	Schnelle/Becker	0:3
Schnelle/Bönig	1:0	Becker/Pawelz	0:1
Meyer-Metzlaff/Hagedorn	0:1		

**2.Herren/4.Kreisklasse**

3. Tabellenplatz in der Vorrunde

Hillerse	–	Gladebeck	2:7
Gladebeck	–	Trögen/Üssingh.	6:6
Suterode	–	Gladebeck	1:7
Northeim	–	Gladebeck	7:3
Gladebeck	–	Lindau	6:6
Edesheim IV	–	Gladebeck	3:7

**Bilanzen:**

K. Gerke	4:2	T. Föllmer	3:3
A. Meyer-Metzlaff	3:5	M. Abstoß	2:4
F. Jacobi	5:2	L. Pawelz	5:1
J. Sladek	3:3		
Föllmer/Jacobi	2:1	Gerke/Meyer-Metzlaff	2:0
Föllmer/Pawelz, Meyer-Metzlaff/Abstoß, Jacobi/Pawelz, Gerke/Pawelz und Gerke/Abstoß jeweils 1:0			
Abstoß/Sladek und Meyer-Metzlaff/Pawelz jeweils 1:1			
Meyer-Metzlaff/Sladek und Jacobi/Sladek jeweils 0:1			

**„Nachwuchs“ im Erwachsenenbereich gesucht**

Unsere Mannschaften sind ständig auf der Suche nach Anfängern, Quereinsteigern oder ehemaligen Spielern.

Weitere Infos gibt es bei unserem Tischtennis-Fachwart

André Meyer-Metzlaff,

Tel. 05505/509867 oder unter glaaksche@gmx.de

**Wir freuen uns auf Euch!**



**TSV Germania Gladebeck e.V. von 1912**

im Feldhüterhof 4, 37181 Hardeggen  
 Telefon: 05505/959779, E-Mail: tsvgladebeck@gmx.de  
 www.tsv-gladebeck.de



**Einladung**

Zu unserer Mitgliederversammlung

am Freitag, dem 27. Januar 2023 um 19.00 Uhr  
 im Sporthaus Gladebeck

laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Feststellen der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
4. Genehmigung des Protokolls
5. Ehrung von Mitgliedern
6. Jahresberichte der Spartenleiter/Innen
7. Bericht der 1. Vorsitzenden
8. Bericht der Jugendwartin
9. Bericht des Sportwartes
10. Bericht des Vorstandes für Finanzen und Bericht der Sport- und Schützenhaus Gladebeck GbR
11. Kassenbericht der Kassenprüfer
12. Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2022
13. Neuwahl des Vorstandes gemäß Satzung § 8 Abs.2

für zwei Jahre:	für ein Jahr:
- 1. Vorsitzende/r	- Vorstand für Veranstaltungen
- Vorstand für Mitgliederverwaltung	- Kassenwart/in
- Sportwart/in	
- Jugendwart/in	
- Fachwarte	
- Fußball-Jugendwart/in	
- Platzkassierer/in	
- Protokollführer/in	

14. Wahl einer Kassenprüferin/eines Kassenprüfers
15. Genehmigung des Haushaltsplanes 2023
16. Anträge
17. Verschiedenes

Anträge sind bis zum 20.01.2023 beim Vorstand schriftlich einzureichen.

Der Vorstand



**HALLO JUNGS UND MÄDELS, LUST AUF'S SCHIEßEN?**

**Aber dann richtig!**

Alle ab 12 Jahren haben bei uns die Möglichkeit, Sportschießen zu lernen.

Beim Schießsport ist ein hoher Grad an Disziplin und Konzentration gefragt und ihr lernt, wie man korrekt mit einer Waffe umgeht.

Interesse geweckt? **Dann schaut doch einfach mal vorbei!**

Jeden Freitag beim Schützenverein Gladebeck im Schützenhaus ab 18:00! Für weitere Infos dürft Ihr uns gerne anschreiben/anrufen!

Jugendleiter Schützenverein Gladebeck

Felix Jacobi Tel.: 0175-8643849

Alexander Christoph Tel.: 0151-20827846



*Königshaus 2022 v. l. n. r.: Edelbert Kumpe, Pascal Kuhlenkamp, Carolin Beck, Laura Meyer, Adrian Hampe und Henning Schaper*



*Pokal/Scheibengewinner 2022 v. l. n. r.: Henning Schaper, Alexander Christoph, Jonas Hampe, Max Becker, Carolin Beck und Schießsportleiter Jörg Flamm*



*Ehrenscheibengewinner: Helge Kutschke*



**VERSCHÖNERUNGS- UND HEIMATVEREIN HARDEGSEN**

Einen besinnlichen Klönnachmittag erlebten Mitglieder und Gäste vom Verschönerungsverein am 1. Dezember des vergangenen Jahres. Unser Thema war: „Weihnachten damals bei uns daheim“. Wir begannen mit dem Lied „In der Weihnachtsbäckerei“, danach ließen wir uns Kaffee und Kuchen schmecken. Wilfried Grabes trug uns einige Geschichten auf Platt und Hochdeutsch vor. Auch Horst Hoppe erzählte zwei Weihnachtsgeschichten. Zwischendurch wurde das Lied „Dat noch in hundert Jahren die gelben Blumen blüh'n / dat über grünen Lieken die lütten Möwen zieh'n“ gesungen. Christel Klein las aus einem Buch zu unserem heutigen Thema vor. Anschließend gab es eine lebhaft Unterhaltung; zum Beispiel wurde sich daran erinnert, dass kurz vor den Festtagen alle Puppenkinder verschwanden, um dann am Heiligen Abend mit neuen Kleidern unter dem Tannenbaum zu sitzen. Schnell verging die Zeit und dann sangen wir das letzte Lied auf Plattdeutsch „Ick freu' mi up de Wiehnachtstied / dann sind die Menschen froh und glied“. Danach machten wir uns mit einem gut gefüllten Nikolaus-Stiefelchen und einem Beutel Nüsse auf den Heimweg. Alle freuen sich schon auf den nächsten Klöntag am Donnerstag, den 2. Februar 2023 im Burgstall um 15 Uhr.

*Brunhilde Friedebold*



*Die Teilnehmer am Klönnachmittag (von links nach rechts): Wilfried Grabes, Christel Klein, Karl-August und Brunhilde Friedebold, Björn Tesch, Inge Hauptvogel, Rosemarie Badstübner und Horst Hoppe*



**NACHRICHTEN VOM  
VERSCHÖNERUNGS- UND HEIMATVEREIN**

Stellvertretend für den gesamten Vorstand gratuliert die Erste Vorsitzende, Sabine Fischer, der Ehrenvorsitzenden Brunhilde Friedebold zur Verleihung der Ehrenamtskarte der Bundesländer Niedersachsen und Bremen. Anlass ist die über 20-jährige



Tätigkeit als Vorsitzende des Verschönerungs- und Heimatvereins Hardegsen e. V. von 1885. Die Verleihung unter dem Motto „Ehrenamt ist Gold wert“ erfolgte durch die Niedersächsische Staatskanzlei bereits Anfang des Jahres und konnte durch die Stadt Hardegsen inzwischen bestätigt werden.



## DIE HARDEGGER MÜNZ- UND BRIEFMARKENFREUNDE INFORMIEREN:

Zwei neue Marken der Deutschen Post zu den Themen „Vielfalt“ und „Postcrossing“ sind erschienen und erfreuen die Sammler.

Was der Fifa ein Verbot wert war, ist auf Briefmarken in Europa schon fast Normalität: Das Feiern der bunten Vielfalt der Menschen und ihr friedliches Miteinander. Anfang des Monats hat die Deutsche Post dazu eine neue Marke vorgestellt, die Bettina Walter, seit 2017 für die Post als Designerin tätig, entworfen hat. Postcrossing ist ein seit 2005 bestehendes Projekt, das einander unbekannt Menschen ermöglicht, Postkarten an zufällig ausgewählte andere Teilnehmer („Postcrosser“) zu versenden. Für jede versendete Karte bekommt man von einem anderen zufälligen Postcrosser eine Karte zurück. Die Anmeldung erfolgt über das Internet.

Bei so viel interessanten Möglichkeiten wird das Sammeln wieder viel Freude machen.



Foto / Text: DP/Wikipedia/Hoppe

**Wir wünschen allen Sammlerinnen und Sammlern ein gutes Jahr!**



## LEBENDIGER ADVENTSKALENDER IM DEZEMBER 2022

Am 9. Dezember 2022 öffnete Familie Bauer aus dem Möbelhaus Möbel-Bauer in Hardeggen ihre Türen zum offenen Adventskalender. Das Möbelhaus war weihnachtlich und mit vielen leuchtenden Lichterketten geschmückt. Bei Glühwein, Bratwurst und weihnachtlichen Gitarrenklängen von der Mitinhaberin Monika Bauer waren Kunden und Gäste aus Hardeggen und Umgebung zum gemütlichen Verweilen und Stöbern vorbeigekommen.

Familie Bauer sieht es als Herzensprojekt, die Kinderherzklolik Göttingen zu unterstützen und lud alle zu Bratwurst und Glühwein ein. Um Spenden zugunsten der Kinderherzklolik wurde gebeten. Zusammen kam eine Summe von etwa 1000,00 €, für die sich die Kinderherzklolik auch im Namen aller kleinen und großen Herzkinder recht herzlich bedankt! Die Geschäftsführung stockte die Spende anschließend noch auf 1500€ auf.

Von dem Erlös möchte die Kinderherzklolik eine Neuauflage des bei Klein und Groß beliebten Wimmelbuchs „Wo ist Pauli?“ rund um die Klinik und Teddybär Pauli finanzieren.



## ENERGIEGENOSSENSCHAFT FREUT SICH ÜBER INBETRIEBNAHME DES BÜRGERSOLARPARK HARDEGGEN

Der Bürgersolarpark Hardeggen in der Nähe des Umspannwerkes ist am 07. Dezember 2022 nach gut siebenmonatiger Bauzeit in Betrieb gegangen. Auf einer Gesamtfläche von 12 Hektar werden dort künftig 26.000 Solarmodule Strom für etwa 3.200 Haushalte erzeugen, die installierte Leistung beträgt etwa 11 MW. Die Gesamtinvestition für das Projekt beträgt bis zu 7,5 Millionen Euro. Einen Großteil davon übernimmt die EAM. Die Genossenschaft BürgerEnergie Hardeggen eG (BEH) kann sich mit bis zu 900.000 Euro daran beteiligen.

Gemeinsam mit Bürgermeister Lars Gunnar Gärner, Landrätin Astrid Klinkert-Kittel und EAM-Geschäftsführer Olaf Kieser nahm BEH-Vorstand Karin Hagedorn den Bürgersolarpark per Knopfdruck ans Netz. Über 50 interessierte Bürgerinnen und Bürger waren der Einladung zur Inbetriebnahme trotz niedriger Außentemperaturen gefolgt.

„Die Idee zum Bürgersolarpark hatte eines unserer Mitglieder. Schnell war klar, dass ein derartig großes Projekt mit ehrenamtlicher Arbeit allein nicht zu stemmen ist. Mit der EAM haben wir dann einen interessierten und professionellen Partner für die Umsetzung gefunden“, sagte Hagedorn. Sie bedankte sich herzlich bei den Gremien der Genossenschaft und den beteiligten Projektpartnern für das große Engagement. Es sei eine „tolle Leistung“, dass wenige Monate nach Spatenstich bereits die Inbetriebnahme erfolgen konnte. Dem Bürgersolarpark wünschte sie „viel Sonnenschein“.

„Neben Windkraft und Biomasse hat die Stadt Hardeggen mit dieser Inbetriebnahme jetzt auch eine große PV-Freiflächenanlage. Wir setzen damit langfristig auf Umweltschutz und nachhaltige Energieversorgung“, sagte Bürgermeister Lars Gunnar Gärner.

Der Bürgersolarpark ist nun das umfangreichste Projekt der Genossenschaft BürgerEnergie Hardeggen, die bereits vier Photovoltaikanlagen auf städtischen Gebäuden betreibt. Damit der Beteiligungsrahmen von maximal 900.000 Euro weitgehend ausgeschöpft und damit eine hohe Bürgerbeteiligung erreicht werden kann, können Interessierte jetzt bei der Genossenschaft einen Mitgliedsantrag stellen oder eine Erhöhung ihrer Anteile beantragen. Über die Beteiligungshöhe am Projekt Bürgersolarpark und somit über die tatsächliche Zuteilung der Anteile an bestehende und neue Mitglieder entscheidet der Vorstand.

Mehr Infos: [www.hardeggen-energie.de](http://www.hardeggen-energie.de)



v.l.n.r.: Karin Hagedorn, Olaf Kieser, Astrid Klinkert-Kittel, Lars Gunnar Gärner



**JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG  
SPD-ABTEILUNG HARDEGSEN**

Zur Jahreshauptversammlung 2022 der SPD Abteilung Hardeggen im Ratskeller Hardeggen „Neue Liebe“ standen zwei sehr besondere Ehrungen an.

Für 60 Jahre Parteizugehörigkeit wurde Karl Hagedorn mit der Gold-Silbernen Ehrennadel und für 50 Jahre Horst Hoppe mit der Ehrennadel in Gold geehrt. Zu diesen besonderen Anlässen begrüßte der Abteilungsvorsitzende Sandro Wolff den neu gewählten Landtagsabgeordneten Sebastian Penno, mit dem er die Ehrungen gemeinsam vornahm.

Karl Hagedorn trat im Januar 1962 in die SPD ein und war bereits 5 Jahre vorher in der Sozialistischen Jugend Deutschland (SJD) in Göttingen fest organisiert. Europäische Völkerverständigung, Jugendarbeit und die Leitung des Jugendgästehauses der Stadt Göttingen umreißen nur grob die vielfältigen und bis heute andauernden Aufgaben von Karl Hagedorn.

Im Januar 1972 wurde Horst Hoppe Mitglied der SPD. Lang war die Liste der Ehrenämter und Vereinstätigkeiten, die der Vorsitzende Wolff nannte. Bereits 1974 trat Hoppe dem Verschönerungs- und Heimatverein Hardeggen bei, ist heute Schriftführer im AWO Ortsverein Hardeggen, war ehem. Geschäftsführer der Verkehrswacht Hardeggen und ist Vorsitzender der Hardegger Münz- und Briefmarkenfreunde. Erwähnt wurde ebenfalls die Zeit als Ratsherr im Hardegger Stadtrat von 1981 bis 1992. Im September 2011 wurde er für sein außergewöhnlich vielfältiges ehrenamtliches Engagement mit dem Bundesverdienstorden der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet.

Penno und Wolff gratulierten im Namen der SPD, überreichten die Ehrenurkunden und dankten für das politische und ehrenamtliche Engagement in einer so beeindruckend langen Zeit in der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands.

Nach den Ehrungen berichtete Sebastian Penno kurz von seinen Eindrücken und Erlebnissen der ersten Wochen aus dem niedersächsischen Landtag, der sich am 8. November 2022 zur 19. Wahlperiode konstituierte. 41,07 % der Erststimmen bei der Wahl zum niedersächsischen Landtag am 09.10.2022 konnte Penno aus Hardeggen für sich gewinnen. Somit ging er als klarer Wahlsieger des Wahlkreises 17 (Northeim) hervor und dafür gratulierte die Versammlung ihm nochmals herzlich.

Es folgte der Bericht aus dem Stadtrat, wo Wolff aus den Rats- und Gremiensitzungen des Jahres 2022 berichtete. Im Besonderen fand dabei Erwähnung der Beginn des zweiten Bauabschnitts der Fassadensanierung des Hardegger Muthauses, das Projekt zur Bürgerbeteiligung zum Anlegen eines Baumpfades, die Umgestaltung des Kurparks mit dem neuen Planungsentwurf, die Umbenennung des Sporthallengebäudes in Hetensen in die „August-Müller-Sporthalle“, das bemerkenswerte Projekt des Hardegger Märchenpfades sowie die Maßnahmen aus dem Sofortprogramm „Perspektive Innenstadt“ zur Aufwertung des innerstädtischen Bereichs.



*Karl Hagedorn bekommt die Ehrennadel und Urkunde für 60 Jahre Parteimitgliedschaft überreicht.  
v.l.n.r.: Sebastian Penno, Karl Hagedorn, Sandro Wolff*



*Horst Hoppe bekommt die Ehrennadel und Urkunde für 50 Jahre Parteimitgliedschaft überreicht.  
v.l.n.r.: Sebastian Penno, Horst Hoppe, Sandro Wolff*



**WIR IN HARDEGSEN**

**Bürgerinitiative für unsere Stadt**

Der Büchertisch der Bürgerinitiative "Wir in Hardeggen" auf dem Weihnachtsmarkt der Stadt Hardeggen war ein voller Erfolg. Viele Bürger\*innen kamen vorbei, schmökerten, klönten, fanden Bücher und spendeten für den "Runden Tisch Flüchtlingsbegleitung" in Hardeggen. Wir danken an dieser Stelle noch einmal allen, die für die Aktion Bücher, Lesezeichen und natürlich das Geld gespendet haben.

Als Ergebnis der Aktion konnten wir dem Runden Tisch eine Spende in Höhe von 200,- € überreichen. Wir freuen uns, damit die wichtige Arbeit des Runden Tisches unterstützen zu können.

Die Bürgerinitiative hat seit kurzem unter <https://wir-in-hardeggen.de/> eine eigene Homepage, auf der aktuelle Infos über uns abgerufen werden können. Hier können auch interessierte Personen Kontakt zu uns aufnehmen.

Wir wünschen allen Hardegger Bürger\*innen ein gesundes und aktives Jahr 2023!





**DER FAMILIENTREFF HARDEGSEN „KLATSCHMOHN“ ZEIGT GESICHT**

**Unsere Jahresvorschau 2023**

2023 bedeutet für den Familientreff vor allem: Optimismus, zahlreiche Ideen und frischer Wind durch eine neue Generation unserer kleinen und großen Teilnehmenden.

Am 09.12.2022 fand nach langer Zeit wieder eine Übergabe der Willkommensbox vor Ort im Familientreff Hardegsen statt - organisiert durch die Familien- und Generationenbeauftragte Lisa Hartmann im Namen der Leitbildgruppe Alt & Jung der Stadt Hardegsen. Wie schön es war, Neu-Eltern an unsere Angebote heranzuführen und altbekannte Gesichter wiederzusehen. Es war spürbar: Eine Anlaufstelle, wo Babys und Kinder, aber auch ihre Eltern soziale Kontakte knüpfen können, wo es einen Raum für Erfahrungsaustausch gibt, wird gebraucht. Wünsche wie die Wiedereinführung des Familienfrühstücks, ein Angebot speziell nur für Väter oder ein Großelternprojekt wurden geäußert. Das nehmen wir ernst. Der Familientreff kann alles sein, was Sie sich wünschen / Ihr Euch wünscht. Wir müssen nur davon wissen und wir freuen uns immer über weitere ehrenamtliche Unterstützung.

Wieder haben wir uns umgehört, was unsere Ehrenamtlichen nun mit Blick auf das Jahr 2023 über den Familientreff zu erzählen haben, was ihr Herzensprojekt ist oder worüber sie sich besonders freuen.

**Sandra Trebing**

**Gruppenleitung "Mohnblümchen" und "Krabbelgruppe"**



"Es ist schön zu sehen, wie die Kinder die Gemeinschaft mit Gleichaltrigen genießen. Besonders ist, dass es dieses Angebot der betreuten Kindergartenvorbereitungsgruppe mit begleitender Elternarbeit, kurz die Mohnblümchen-Gruppe genannt, im Umkreis nur bei uns im Familientreff Hardegsen gibt. Seit Oktober habe ich auch die Krabbelgruppe übernommen. Bei beiden

Angeboten freut es mich sehr, dass die Gruppen sehr gut besucht sind und hier die Mamas und Papas die Gelegenheit haben, sich auszutauschen und Kontakte zu knüpfen. So finden z.B. bei der Mohnblümchen-Gruppe auch mal nachmittags verschiedene gemeinsame Bastelaktionen mit den Eltern statt. In 2022 konnten wir auch endlich wieder wie früher unser Laternefest veranstalten."

**Katharina Apse**

**Teammitglied "Mohnblümchen-Gruppe"**



"Ich finde es gut, dass es die Mohnblümchen-Gruppe für die Kleinen gibt. Hier finden sie soziale Kontakte mit Gleichaltrigen und üben die erste Trennung von Mama und Papa. Es ist schön, dass die Eltern unseren Einsatz wertzuschätzen wissen."

**Samira Elias**

**Teammitglied "Spielangebote/Veranstaltungen"**

"Der Familientreff ermöglichte mir, in meiner neuen Wahlheimat anzukommen, nette Menschen kennenlernen zu dürfen und eigenen Ideen einen Raum geben zu können. Ich freue mich auf noch viele abwechslungsreiche Aktionen."

**Jessica Otte**

**Vorstand 2021/22, Kursleiterin "Stillcafé", angehende Hebamme**

"Ich bin angehende Hebamme und zertifizierte Stillberaterin. Für 2023 wünsche ich mir, dass der Familientreff als Anlaufstelle für Familien weiterhin Angebote strickt und dazu möchte ich gern mit Blick auf die Zeit der Schwangerschaft und Stillzeit beitragen. Diese Zeiträume sind für mich so besonders und eine echte Herzensangelegenheit. In 2022 durfte ich den Schwangerentreff unterstützen. In diesem Jahr möchte ich das "Milchcafé" als Austauschmöglichkeit wieder aufleben lassen."



**Hanna Bludau**

**Vorstand, Kursleiterin "Schwangerentreff", Elterncoach, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Hardegsen**

"Der Schwangerentreff fand in der ersten Jahreshälfte regelmäßig in gemütlicher Runde statt, zu der von Zeit zu Zeit auch die werdenden Papis dazustießen. Das Vorbereitungsteam wurde über das Jahr zunehmend größer und besteht nun aus Franziska Blohm (Trageberaterin), Jessica Otte (Stillberaterin & angehende Hebamme) und mir (Elterncoach & Beraterin, u.a. zur Dunstan Babysprache, Babyschlaf & Stoffwindeln). Nach einer längeren Sommerpause freuen wir uns seit Oktober wieder auf neue Teilnehmerinnen mit Lust auf Austausch. Im neuen Jahr wird es weiterhin jeden Monat einen Schwangerentreff geben. Darüber hinaus freue ich mich auf viele neue Angebote in 2023, u.a. einen Kindergebärden- und einen Babymassagekurs sowie eine Buchlesung, zu der wir später mehr verraten."



Der nächste Schwangerentreff findet am 10.01.2023, 19 Uhr, im Familientreff statt. Anmeldung bitte unter 0151 - 51751756.

Weitere Infos unter:

- Website: [www.familientreff-hardegsen.de](http://www.familientreff-hardegsen.de)
- Facebook: [www.facebook.com/FamilientreffHardegsen](https://www.facebook.com/FamilientreffHardegsen)
- Instagram-Profil: [familientreff\\_hardegsen](https://www.instagram.com/familientreff_hardegsen)
- Mobil: 0171 7672301
- E-Mail: [familientreff-hardegsen@t-online.de](mailto:familientreff-hardegsen@t-online.de)
- Adresse: Burgstr. 2b, 37181 Hardegsen (über der Burgkrippe des ev. Kindergartens)





**Leonhard Gesundheitszentrum**  
Physiotherapie | Rehabilitation | Fitness

**Rehasport und Funktionstraining**  
Trockensport | Wassersport | Herzsport

- Beweglichkeit verbessern
- Schmerzen lindern
- Muskulatur aufbauen

Vom Arzt verordnet - von der Krankenkasse genehmigt

Telefonnummer: 05503/2121  
Göttinger Straße 72 | 37176 Nörten-Hardenberg



**ERFOLGSGESCHICHTE: LEBENDIGER ADVENTSKALENDER IM DEZEMBER 2022 IN HARDEGSEN**

Nach 2 Jahren Pause, bedingt durch CORONA fand wieder der nicht nur in Hardeggen beliebte lebendige Adventskalender statt. Den Start übernahm Monika Bauer als Pressesprecherin der GSH persönlich am 1. Dezember beim Grünen Laden und schnitt mit Hilfe von Otto Krull unter Mitwirken von Lukas Bauer, HEIZUNGSBAUER das rote Band als symbolischen Startschuss durch. Der erste Termin beim Grünen Laden wurde sehr, sehr gut angenommen und Otto Krull war begeistert von den vielen Gästen, Kunden, ja überhaupt ALLEN, die sich auf den Weg gemacht hatten, um vor Weihnachten ein paar gemütliche Stunden



bei den Gastgebern, hier direkt vor Ort in Hardeggen zu verbringen.

Gleich am Freitag, den 2.12. hatte Galant, Die Kleiderstube zu einem Weihnachtsshopping eingeladen. Bei Apfelsaft mit Amaretto in gemütlicher Atmosphäre konnten die Kunden die Angebote in Augenschein nehmen und alles anprobieren. Der Weihnachtsmarkt am 3.12. im Bürgerpark war ein absoluter Besuchermagnet. Das Eisstockschießen am Abend als Abschluss der Veranstaltung natürlich ein ganz besonderes Highlight. Die Firma MÖBEL-BAUER erreichte Platz 3 und kam so



mit auf das Siegerpodest. Gewonnen hat die SSG Trögen-Üssinghausen, Platz 2 ging an Werder Bremen Fanclub. Gleich am Montag 3.12. heizten die Schottenröcke auf dem Parkplatz im Gewerbezentrum ein. Das Pflorgeteam 7/24 zusammen mit der HKS hatten eingeladen und alle Gäste konnten bei diesem besonderen Ohrwurm, sowie Bratwurst und Glühwein ein paar nette Stunden verbringen. Zeitgleich waren am 6.12. die Veranstaltungen bei der Feuerwehr und bei Anziehend auch wieder sehr gelungen. Elke Zeibig, mit Heike und Kerstin



waren total zufrieden mit Ihren Nikolaushoppingaktionen. Florian Ramswig, von der Feuerwehr Hardeggen, hat bereits für 2023 den 6.12. als ersten Termin fest gebucht, bitte vormerken!!!



Am 8.12. gab es Gesang und Musik im Außenbereich der Seniorenwohnanlage In der Paschenburg. Am Freitag, den 9.12. war ein großer Andrang bei MÖBEL-BAUER und zwar nicht nur im Geschäft, sondern auch im eigens dafür aufgestellten ZELT. Ein außergewöhnlich, schönes und einzigartiges Gitarrenkonzert mit Weihnachtsliedern zum Mitsingen klang durch das Möbelhaus. Was für eine große Resonanz. Bei Schneegestöber in den späten Abendstunden wurden die Zelte blitzschnell wieder abgebaut. Am Samstag, den 10.12. hatten Julia und Eduard Bruhl mit Tochter Alina von der Buchhaltung Hermann, Göttinger Str. 17, eingeladen. Kinder konnten drinnen basteln, malen, spielen und für alle konnten Sofortbilder aus der FOTO-BOX mit oder ohne Accessoires ausgedruckt werden. Was für eine fabelhafte Idee und Einladung. Am Mittwoch, 14.12. konnten alle Kinder Sterne im Familientreff Klatschmohn basteln. Donnerstag, 15.12. lud Uwe Kühn von Die OPTIKER in sein Brillengeschäft ein. Dort konnte man bei sagenhafter LIVE-Gitarrenmusik und kleinen Snacks mit Punsch den Abend genießen. Fazit der bisherigen Veranstaltungen: Das Wetter spielte bislang sehr gut mit. Kalt und trocken und so schmecken auch ein, zwei Glühwein, Punsch und Bratwurst, wie auf einem Weihnachtsmarkt. Direkt vor Ort hier in Hardeggen konnten alle Termine umweltfreundlich erreicht werden und außerdem sparte man viel Zeit.



Pünktlich zum lebendigen Adventskalender bei HEIZUNGSBAUER Lukas Bauer in der Industriestr. 2 wurde der lebensgroße neue ESEL gleich tüchtig eingeweiht. Alle Gäste konnten den Esel beim Besuch anlässlich des lebendigen Adventskalenders bestaunen und begrüßen. Im großen ausgeäumten Lager und aufgebauten Zelt im Innenhof konnten Fachgespräche ausgetauscht werden und unter Sternenfunkeln am Feuerstand der Abend bei Glühwein, Bretzeln, Keksen und Bockwurst genossen werden. Eine fantastische Veranstaltung mit vielen glücklichen und zufriedenen Gästen, die sich nicht scheuten haben bei Temperaturen von über minus 10 Grad vorbeizukommen.



Wir danken allen Gastgebern, Gästen, Kunden, Freunden, Nachbarn und allen Helfern, die unsere Veranstaltungen mit begleitet haben. Von den noch verbleibenden Veranstaltungen berichte ich im Stadtgeflüster in der nächsten Ausgabe. Alles Gute für das neue Jahr 2023



Monika Bauer, Pressesprecherin der GSH



**ZU WEIHNACHTEN DAS NEUNTE MÄRCHEN DES MÄRCHENPFADS VERÖFFENTLICHT****Sterntaler in der Volksbank**

In diesem Jahr beteiligte sich der Familientreff Klatschmohn Hardeggen e.V. beim lebendigen Adventskalender der GSH (Gemeinschaft der Selbstständigen Hardeggen). Fast 20 Kinder mit ihren Müttern kamen in das Hagenhaus, dem Sitz des Familientreffs Klatschmohn, um die neunte Station des Hardegger Märchenpfads zu veröffentlichen. Zunächst gab es eine kurze Einführung in das Märchen in Form einer Erzählung mit dem Kamishibai. Im Anschluss daran verzierten die Kinder die vorgefertigten Sterne aus Ton, um diese am Standort des Märchens, der Hardegger Volksbank Solling eG, an den geschmückten Tannenbaum zu hängen. Für das leibliche Wohl war natürlich gesorgt, so gab es Kinderpunsch und Stern-Lebkuchen.

Nachdem die Sterne fertig gestaltet waren, machten sich alle Beteiligten auf den Weg zur Volksbank. Es erschienen bereits passend zum Märchen die ersten Sterne am Himmel.

**DIE LANGE GESCHICHTE DER VOLKS BANK**

Da der Hardegger Märchenpfad neben dem Märchen auch immer eine kurze Information zum Standort gibt, hier ein kurzer Ein-

blick in die Geschichte der Hardegger Volksbank, die neugierig machen soll:

- Wusstet ihr, dass die Volksbank 1886 von 40 Hardegger Einwohnern, elf davon kamen aus Ertinghausen, gegründet wurde?
- Habt ihr außerdem gewusst, dass 1889 rund 450 Mark in der Kasse der Volksbank gefehlt haben? (Diese tauchten auch nach wiederholter Kassenprüfung nirgends wieder auf)
- Oder dass 1899 der damalige Geschäftsführer mit viel Geld der Volksbank in die USA geflohen ist?
- Spannend ist auch, dass die Volksbank erst seit den 60er Jahren in dem heutigen Gebäude zu finden ist. In den Anfängen musste der Geschäftsführer seine Privaträume für die Kundschaft zur Verfügung stellen.

Seid ihr nun neugierig? Dann schaut doch auf der Homepage des Märchenpfads vorbei, da könnt ihr so einige spannende geschichtliche Hintergründe zur Volksbank nachlesen und auch das Märchen Sterntaler finden.

[maerchenpfad-hardeggen.de/sterntaler](http://maerchenpfad-hardeggen.de/sterntaler)

**AUFRUF ZUR TEILNAHME AM ESELMARKT 2023**

Der beliebte HARDEGGER ESELMARKT findet am Sonntag, den 30. April 2023 in HARDEGGEN statt. Alle Interessierten Bewohner von Hardeggen und den umliegenden Ortschaften, alle Vereine, Gruppen und Jedermann, der sich bei der Umsetzung des Eselmarktes am 30. April beteiligen möchte, bitten wir sich dringend gleich Anfang des neuen Jahres 2023 zeitnah mit seinen Ideen zu melden!

Kontakt Daten für die GSH: [Dennis.sickora@vgh.de](mailto:Dennis.sickora@vgh.de) oder unter Tel. 05505/1055

**HARDEGGER SPORTVEREIN**

Der Hardegger Sportverein wünscht allen Mitgliedern und Teilnehmern einen guten Start in das Jahr 2023 und bedankt sich für die Treue der Mitglieder.

Unsere Kurse starten wieder ab Montag, 09. Januar 2023.





**KATH. ÖFFENTLICHE BÜCHEREI**

**Liebe Leser\*innen unserer Bücherei,**

das neue Jahr hat begonnen und wir möchten allen ein gesegnetes und vor allem gesundes Jahr 2023 wünschen. Ab dem 12. Januar 2023 sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

Immer wieder hören wir, dass unsere Bücherei gar nicht bekannt ist und die Leute erstaunt sind, dass es uns gibt. Wir, das sind 3 Frauen, die ehrenamtlich 2x in der Woche (donnerstags von 15-16.00 Uhr und sonntags von 10-10.30 Uhr) die Bücherei geöffnet halten. Unser Lesestoff ist vielfältig. Über Bilderbücher, Kinder- und Jugendbücher, zu Krimis, Belletristik, Zeitgeschichte und Biografien. Wir versuchen immer auf dem Laufenden zu sein und schaffen mehrmals im Jahr neue, aktuelle Bücher an.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann kommen Sie (egal welche Konfession!) und besuchen uns unverbindlich in den unteren Räumen des Pfarrheims hinter der Kath. Kirche. Wir freuen uns über Ihren Besuch.

Ihr BüchereiTeam

Neu bei uns unter anderem: „Mimik“ von Sebastian Schätzing, „Der Kinderpapa“ von Peter Prange, „Zur See“ von Dörte Hansen, „Herbstfreundinnen“ von Susan Mallery, „Kalt und still“ von Viveca Sten.....

**Feldpost**

von Mechthild Borrmann

Zeitgeschichte trifft subtile Spannung: SPIEGEL-Bestseller-Autorin Mechthild Borrmann verwebt eine tragische Schuld, einen bitteren Verrat und eine unmögliche Liebe zur Zeit des Zweiten Weltkriegs zu einem großen deutschen Roman.

„Adele ist verschwunden“. Mehr mag die Fremde nicht sagen, die sich in einem Café einfach so an den Tisch der Anwältin Cara setzt - und kurz darauf ebenfalls spurlos verschwindet. Zurück bleibt lediglich ihre Handtasche. Neben anrührenden Feldpost-Briefen aus dem 2. Weltkrieg, die von einer großen Liebe zeugen, findet Cara darin auch Unterlagen über den Verkauf einer Villa in Kassel zu einem symbolischen Preis.

Doch was hat das alles mit ihr zu tun? Und weshalb wurde die Villa - anders als vereinbart - nie an ihre rechtmäßigen Besitzer zurückgegeben? Caras Recherchen decken nicht nur die tragische Geschichte einer großen, verbotenen Liebe auf, sondern auch die Schuld einer Liebenden und einen bitteren Verrat.

Der Roman beruht auf wahren Lebensgeschichten: Recherchen im Tagebuch-Archiv Emmendingen haben Mechthild Borrmann zu diesem feinfühligem Roman über Schuld, Verrat und eine tragische Liebe während des 2. Weltkriegs inspiriert.

**Das Katzenhuhn**

von Bernhard Hoëcker

Zum Heldsein ist es nur ein Katzensprung – Geschichten über tierische Freunde von Bernhard Hoëcker für Kinder ab 5 Jahren.

Alles beginnt an einem ruhigen Tag auf dem Bauernhof. Huhn Timme entdeckt einen Katzensprung auf dem Heuboden, neugierig wirft er ihn sich über – und plötzlich ist alles anders: Er sieht schärfer, er hört besser, er kann riesige Sprünge machen. Und er spürt ganz neue Kräfte in sich. Aus dem scheuen Timme ist ein selbstbewusstes Huhn geworden, Timme ist ab jetzt das Katzenhuhn!

Mit Umhang, Mut und jeder Menge guter Freunde springt das Katzenhuhn von einem Abenteuer ins nächste – humorvoll und warmherzig erzählt.

Acht hühnerstarke Vorlesegeschichten in idealer Vorleselänge (ca. 10 Minuten), mit vielen fröhlichen Bildern.



**Die drei Spatzen**

Es flogen einmal im kalten Januar  
drei Spatzen nach Madagaskar.

Das war ziemlich weit weg von zu Hause  
und der kleinste in der Mitte wollte eine Pause.

Ausgerechnet als sie weit oben im weißen Himmel,  
sah er unten auf der Erde einen Schimmel.

Der kleine schrie: "ich mag nicht mehr fliegen, ich will reiten,  
dort unten auf dem Schimmel immer weiter."

Sein Schreien war nicht lieblich  
und so stachen sie pieplich  
nach unten Richtung Erde  
und wurden sogleich ziemlich verlegen.

Ein Schimmel ist weiß, was ein jeder weiß,  
doch auch der Schnee ist unbeschreiblich weiß.

Kein Schimmel nur ein weißes Feld  
und ein Gewimmer vom Kleinsten, er weint.

So endete die Reise nach Madagaskar  
die drei Spatzen flogen zurück  
in den kalten Januar.

Monika Minder - Schweizer Lyrikerin



**FORSTGENOSSENSCHAFT HETTENSEN**

Zu der am Freitag, den **10.02.2023** um **19.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus/Mehrzweckraum stattfindenden ordentlichen Mitgliederversammlung der Forstgenossenschaft Hettensen werden alle Mitglieder herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Versammlung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit.
2. Verlesen und Genehmigung der Niederschrift der letzten Versammlung.
3. Kassenprüfung
4. Entlastung von Vorstand und Rechnungsführer
5. Holzeinschlag
6. Sicherheitsbelehrung zum Selbstwerbereinsatz
7. Vorstellung der Förderrichtlinie „klimaangepasstes Waldmanagement“ und Beschluss über die Teilnahme
8. Verschiedenes

*Der Vorstand*



**WANDERFREUNDE HETTENSEN E.V.**

**Einladung**

zur Jahreshauptversammlung  
am Freitag, den 20. Januar 2023 um 19.00 Uhr  
im Mehrzweckraum der Sporthalle

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der Stimmberechtigten
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des 2. Vorsitzenden
5. Bericht der Kassenwartin
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahlen des Vorstandes
9. Jahresplanung der Aktivitäten im Jahr 2023
10. Anträge der Mitglieder ( diese sind schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen )

Im Namen des Vorstandes  
*Ralf Kindervater*



**JAHRESABSCHLUSS MIT ADVENTSWANDERUNG**

Bei winterlichen Temperaturen und einer leicht schneebedeckten Landschaft nahmen 37 Vereinsmitglieder/Innen der Wandrerfreunde Hettensen am Sonntag, den 11.12.2022 an der Adventswanderung teil. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Ralf Kindervater machte sich die Wandergruppe auf den Weg. Die Wanderroute führte die Gruppe durch den angrenzenden Ellieröder Wald über Klein Hagen bis zu unserem Ziel an den Teichen von Simone und Rene Kiel. Dort erwartete das Organisationsteam die Wandergruppe mit Gegrilltem, selbstgebackenem Kuchen, Glühwein, Jagertee und alkoholfreien Getränken. Nach der Stärkung verweilten wir noch einige Stunden vor Ort.

Mit Einbruch der Dunkelheit machten wir uns auf den Heimweg. Der Vorstand bedankt sich ganz herzlich bei dem Organisationsteam, den Frauen für den gebackenen Kuchen und bei Simone und Rene.



**Zu jeder  
Jacke gibt es  
ein Tuch/Schal  
gratis!**

**Galant**  
aus 2. Hand  
Hardeggen  
Bahnhofstraße 5



**Unsere Preise**

Hose	3,00 €
Pullover	2,00 €
T-Shirt	1,00 €
Top	0,50 €
Bluse, Herrenhemd,	
Nachthemd	2,00 €
Rock, Shorts	2,00 €
Blazer	4,00 €
Kostüm, Hosenzug	10,00 €
Anzug	10,00 €
Winterjacke	8,00 €
Übergangsjacke	4,00 €
Schuhe	3,00 €
Stiefel	4,00 €
Kleid	5,00 €
Sommerkleid	3,00 €
Westen	2,50 €

**Kinderkleidung**

Jacke	3,00 €
Pullover	1,00 €
Hose	1,00 €
T-Shirt	0,50 €
Kinderschuhe	2,00 €
Schneeanzug	4,00 €
Tücher	0,50 €
Taschen	3,00 - 5,00 €
Bettwäsche, Handtücher	
Tischdecken	1,50 €
Bodenmantel	3,00 €

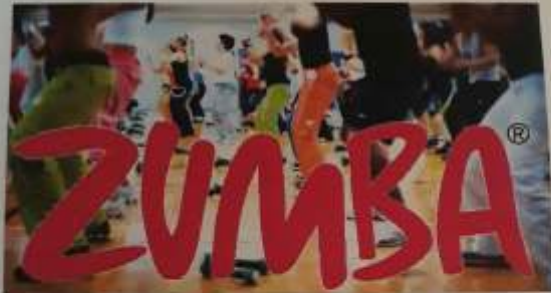
**HINWEIS:**  
Sehr gut erhaltene Kleidung und Markenware sind extra mit einem Preis gekennzeichnet.

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 10:00 - 13:00 Uhr, Donnerstag 15:30 - 18:00 Uhr und Freitag 15:30 - 18:00 Uhr  
Jeder erste Samstag im Monat von 10:00 - 13:00 Uhr



Zumba Fitness im SV Hettensen



Das Ganzkörperworkout ab 16 Jahren

Wann? Jeden Mittwoch von 18:30 Uhr- 19:30 Uhr

Wo? Sporthalle Hettensen, Bramburgstraße 13, 37181 Hardegsen

Wir bieten zwei Schnupperstunden an. Wenn ihr danach weiterhin dabeibleiben wollt, ist eine Mitgliedschaft im SV Hettensen e.V. erforderlich.

Nähere Infos bei Mareike Grebe-Schneider unter der 0160/8140213.

Wir freuen uns auf Euch!

Die hiesige Kirchengemeinde, der stellvertretende Ortsbürgermeister und der Bürgermeister laden hiermit alle Senioren ab 60 Jahren aus Hettensen zu einem gemeinsamen Neujahrskaffee ein. Wir wollen uns nach nunmehr fast drei Jahren mit möglichst Vielen mal wieder treffen, um uns auszutauschen, Neuigkeiten zu erfahren und unterhalten zu werden. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen schönen Nachmittag.

Euer Peter Volkmar



Senioren-Neujahrskaffee für alle ab 60 Jahren

Am 18. Januar 2023

Ab 15.00 Uhr, Dorfgemeinschaftsraum

Anmeldungen dafür:

Gisela Herre-Pawelz 05505-2231

Peter Volkmar 05505-999503

**ABACUS**  
NACHHILFEINSTITUT

Einzelnachhilfe zu Hause

**INFRATEST**  
GESAMTNOTE **GUT (1,8)**

- ✓ Effektiv Lernlücken schließen
- ✓ Erfahrene, engagierte Lehrkräfte
- ✓ Alle Fächer, Klassen u. Schulen

Wir sind für Sie da!

05505 - 75 99 790  
05551 - 91 42 26  
05571 - 91 34 58

[www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de)

HETTENSER WEIHNACHTSBAUM 2022

Auch in diesem Jahr wurde der Weihnachtsbaum wieder von Ortsratsmitgliedern aufgestellt. Beleuchtet wird der Weihnachtsbaum dieses Jahr nur von zwei Lichterketten mit besonders sparsamen LED-Lampen.

Am Freitagmorgen fand dann wieder das schon traditionelle Schmücken des Baumes mit selbstgebasteltem Weihnachtsschmuck durch die Kinder der hiesigen Kindeinrichtungen statt. Diese waren mit Eifer dabei und sangen dann eingübte Weihnachtslieder mit Herrn Buschatzky und einem von ihm mitgebrachten Musiker.



**"FASTNACHT MEETS KARNEVAL" ODER: „WIR SIND WIEDER DA!"**

Zwei Jahre Pause waren mehr als genug. Endlich findet die Hevenser Fastnacht wieder statt. Auch zur 41. Auflage lautet das Motto: **"Fastnacht meets Karneval"**. Wie schon vor Corona – zuletzt 2020 - möchten die Hevenser die traditionelle Fastnacht mit dem Karneval zusammenbringen. Vesper, Kostüme, Bütt, Musik und Tanz wird es am 4. Februar geben. Neu ist, dass das traditionelle Würste-sammeln (Umzug durchs Dorf) bereits eine Woche zuvor am 28.01. stattfinden wird. Der Fastnachtsball mit den Thüdinghäuser Musikanten am 4. Februar beginnt um 19:11 Uhr und findet im Dorfgemeinschaftshaus statt.

Der Fastnachtsumzug setzt sich am 28.02. bereits um 10:00 Uhr in Bewegung. Start ist am Dorfgemeinschaftshaus. Von dort geht es bunt und heiter mit dem Zielpunkt Thie durchs Dorf. Während des Umzugs gehen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer von Haus zu Haus und bitten um Wurst-, Schnaps- und Geldspenden. Als Dankeschön gießen die Damen den Spendern gern einen "Lütten" ein.

Am 04.02. sind alle zur traditionellen Vesper ins Dorfgemeinschaftshaus eingeladen. Offizieller Beginn ist diesmal um 19:11 Uhr. Einlass ist ab 18:00 Uhr. Wie es die Tradition der Fastnacht vorsieht, kommen die Spenden zum Verzehr auf den Tisch. Im Anschluss an die Vesper startet der Fastnachtsball. Spätestens dann trifft die Fastnacht auf Karneval. Für die musikalische Unterhaltung werden die Thüdinghäuser Musikanten sorgen.

Leider findet der Karnevalsball der Hollenstedter Karnevalsfreunde zeitgleich in Northeim statt, so dass die Hollenstedter in diesem Jahr nicht dabei sein können. Die Gäste brauchen aber nicht auf die gewohnten Tanzeinlagen zu verzichten. Mehr dazu in Kürze. Auch "Hevensen Weiss Blau" will wieder seinen eigenen Beitrag leisten und zur guten Stimmung beitragen. Schon im Vorfeld werden die Organisatoren wieder fleißig sein. Auch zur 41. Hevenser Fastnacht wird eine schöne Saal- und Bühnendeko vorbereitet. Nicht zuletzt, deshalb sind Kostüme ausdrücklich erwünscht.

Eintrittskarten gibt es ab 03. Januar vergünstigt für 12,00 EUR im Vorverkauf in Heidi's Haarstudio in Wolbrechtshausen. Karten gibt es auch während des Umzugs zu kaufen. Vorverkauf macht Sinn, denn die Anzahl der Karten ist wieder begrenzt. An der Abendkasse kostet der Einlass 15,00 EUR.

**Unterstützt die Hevenser Fastnacht!**

Sicherlich werden sich viele fragen, warum Würstesammeln und Fastnachtsball nicht wie gewohnt an einem Termin stattfinden. Der Grund ist simpel: Jene, die tagsüber aktiv am Umzug mitwirken sind auch diejenigen, die abends das Programm gestalten. Obwohl die Zahl der Gäste vor Corona

einen neuen Höchststand erreicht hatte, konnte die Zahl der Aktiven nicht gesteigert werden. Aktuell nach gut 3 Jahren Pandemie ist die Anzahl der aktiv Mitwirkenden nochmals geschrumpft. DAS ist bedauerlich, aber nicht das Ende der Fastnacht. Somit haben die Organisatoren entschieden, die Hevenser Fastnacht „aufzuteilen". Ob das Erfolg haben wird, bleibt abzuwarten. Der Erfolg hängt auch davon ab, ob die Hevenserinnen und Hevenser dies so annehmen. In der Vergangenheit hat sich unsere Bevölkerung in Sachen Wurst-, Schnaps- und Geldspenden sehr großzügig gezeigt. Wir hoffen, dass wir auch 2023 trotz Krise und knapper Kassen mit Eurer Unterstützung rechnen dürfen. Apropos Unterstützung: Wir suchen noch Mitwirkende. Es ist immer viel zu tun: Aufbau, Umzug, Programmbeiträge, Abbau. All das braucht neue Kräfte. Wer uns aktiv unterstützen mag, meldet sich gern bei Annett Naumann unter Telefon 05503 805880.



Getanzt wird in Hevensen auch 2023!

**Hevenser FASTNACHT 2023 meets Karneval**

*Wir sind zurück!*

**Samstag, 28.01.** [10:00 Uhr ab OGH]  
**"Würstesammeln"**  
 Umzug mal anders...  
 Geodlicher Ausklang im alten Feuerwehrhaus.

**Samstag, 04.02.**  
 [19:11 Uhr • Dorfgemeinschaftshaus]  
**Vesper & Karnevalsball "Weiß-Blau"**  
 mit den Thüdinghäuser Musikanten und befreundeten Vereinen.  
 Tanz und gute Stimmung sowie Beiträgen aus der Bütt.

**LINDIGKEIT | MERTENS**  
 RECHTSANWÄLTE | NOTARE | FACHANWÄLTE

**Mark Lindigkeit**

- Rechtsanwalt
- Notar
- Fachanwalt für Arbeitsrecht
- Fachanwalt für Handels- und Gesellschaftsrecht
- Zertifizierter Berater für Kündigungsschutzrecht (VDAA v.V.)

Die Rechtsanwaltskanzlei **LINDIGKEIT | MERTENS** ist auf zivil- und wirtschaftsrechtliche Mandate spezialisiert. Wir beraten unsere Mandanten vertrauensvoll und vielfach über Jahre und Generationen hinweg. Aufgrund unserer Größe können wir auch sehr komplexe Rechtsfälle übernehmen.

**LINDIGKEIT | MERTENS**  
 Am Stadtpark 10 • 37186 Moringen Tel.: 05554/9935-0  
 Siemensstraße 2 • 37170 Uslar Tel.: 05571/9146464  
 info@lindigkeit-partner.de • www.lindigkeit-partner.de



**GENOSSENSCHAFT GEGRÜNDET!**

Am Sonntag, den 27. November 2022 gründeten Interessenten aus den Arbeitsgruppen für die Errichtung eines Dorfladens mit Dorfcafé ihre Genossenschaft im DGH Wolbrechtshausen/ Hevensen. 33 Mitglieder unterzeichneten das Gründungsprotokoll und die Satzung der Genossenschaft. Sie verpflichteten sich damit eine einmalige Aufnahmegebühr von 50,-Euro und einen Genossenschaftsanteil von 150,-Euro zu erwerben.

Die Gründungsversammlung wählte als ersten Schritt den Aufsichtsrat ihrer Genossenschaft. Es wurden Werner Thiele, Ellen Schumacher-Groth, Thorsten Krawczak, Christian Krug und Irmgard Wolk gewählt. Danach wählte der Aufsichtsrat Werner Thiele als Aufsichtsratsvorsitzenden und benannte/bestimmte den Vorstand. Dieser setzt sich aus 7 Personen wie folgt zusammen: Claudia Eicke-Schäfer, Jörg Priess, Martina Teuteberg, Axel Unger, Sabine Unger, Karl-Toni Zöller und Carsten Schult.

Während der Versammlung fasste die Versammlungsleiterin Sabine Unger die Ziele der Genossenschaft zusammen. Diese sind zum einen, einen sozialen Treffpunkt zu schaffen und zum anderen, die Nahversorgung durch einen Dorfladen für die beiden Orte Wolbrechtshausen und Hevensen zu verbessern. Die Wichtigkeit der Gründung zum jetzigen Zeitpunkt führte Werner Thiele aus. So haben beide Kommunen einen festen Ansprechpartner für das künftige Bauprojekt und einen Betreiber für den Dorfladen mit Dorfcafé.

Ziel für die Genossenschaft ist es, in den nächsten Jahren 50% aller Haushalte der beiden Orte als Mitglieder zu werben. Die Mitgliedschaft ist aber nicht nur auf die beiden Orte beschränkt, sie ist offen für jedermann.



Die Mitglieder des Aufsichtsrats und des Vorstands (von links): Christian Krug, Werner Thiele, Axel Unger, Karl-Toni Zöller, Jörg Priess, Sabine Unger, Ellen Schumacher-Groth, Thorsten Krawczak, Irmgard Wolk und Martina Teuteberg. Es fehlen Claudia Eicke-Schäfer und Carsten Schult.



*Bleiben Sie zuversichtlich!*

*Annett Naumann*  
Annett Naumann,  
1. Vorsitzende

*Hans Jürgen Scholz*  
Hans Jürgen Scholz,  
Fraktionsvorsitzender

**SPD**  
HARDEGSEN

**Ortsverein Hardeggen**  
Stadtratsfraktion  
[www.spd-hardeggen.de](http://www.spd-hardeggen.de)

**Malerfachbetrieb  
Martin Boehme**

- ökologische und konventionelle Malerarbeiten
- dekorative Putzarbeiten, Farbgestaltung
- Fassadenanstriche
- Fußbodenverlegearbeiten
- Vollwärmeschutz

Feldtorstraße 18 · 37186 Behrensen  
Telefon 05503/91 56 51  
eMail: [info@boehme-maler.de](mailto:info@boehme-maler.de)

**Gesellen und Auszubildende (m/w/d)  
zur Verstärkung unseres Teams gesucht!**



Freiwillige Feuerwehr Hardeggen  
Ortsfeuerwehr Hevensen

### Einladung

zur 66. Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr Hevensen und zur 6. Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Hevensen e.V. am Samstag, den 28.01.2023

Beginn **19:30 Uhr** im Feuerwehrhaus Hevensen.  
Im Anschluss um **ca. 19:45 Uhr** die  
Jahreshauptversammlung unserer Ortsfeuerwehr.  
Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

### Tagesordnung Förderverein:

- 1.) Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2.) Ehrung der verstorbenen Mitglieder und Kameraden
- 3.) Verlesen und Genehmigung der Niederschrift vom 17.09.2021
- 4.) Berichte
  - a.) 1. Vorsitzender
  - b.) Kassenwart
  - c.) Kassenprüfbericht und Entlastungserteilung des Vorstandes
- 5.) Wahlen zum Vorstand
  - a.) Kassenprüfer aktiv
- 6.) geplante Anschaffungen für 2023
- 7.) Verschiedenes

### Tagesordnung Ortsfeuerwehr:

- 1.) Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2.) Verlesen und Genehmigung der Niederschrift vom 17.09.2021
- 3.) Berichte
  - a.) Ortsbrandmeister
  - b.) Jugendfeuerwehrwart
- 4.) Wahlen
  - a.) Kassenwart
  - b.) Schriftführer
- 5.) ggf. Ehrungen / Beförderungen
- 6.) Grußworte der Gäste
- 7.) Verschiedenes

Florian Peters

1. Vorsitzender und Ortsbrandmeister



Freiwillige Feuerwehr Hardeggen  
Ortsfeuerwehr Lutterhausen  
seit 1908



### Einladung

Die Kameraden (innen) treffen sich zur Jahreshauptversammlung 2023 am **14. Januar 2023, um 19 Uhr** im Feuerwehrhaus Lutterhausen!

### Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung der Anwesenden
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Ehrungen verstorbener Mitglieder
4. Verlesen des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 09.04.2022
5. Jahresbericht des Ortsbrandmeisters 2022
6. Kassenbericht 2022
7. Bericht der Kassenprüfer, Entlastung des Vorstandes
8. Wahl der Kassenprüfer (Vertreter)
9. Verschiedene Berichte: a) Musikzugführer
  - b) Gerätewart
  - c) Atemschutzgerätewart
  - d) Sicherheitsbeauftragter
  - e) Jugendfeuerwehrwartin
10. Aufnahme neuer Mitglieder als aktive und Verpflichtungen
11. Wahlen zum Kommando
  - a) Sicherheitsbeauftragten
  - b) Schriftführerin
  - c) Gerätewart
  - d) stellv. Gerätewart
12. Beförderungen und Ehrungen
13. Delegiertenwahl zum Verbandstag
14. Verschiedenes

Mit kameradschaftlichem Gruß  
Ernst-Hartwig Spangenberg



### TRECKER TÜV

Am Freitag, den **04. Februar** ist am Feuerwehrgerätehaus TÜV.  
Geprüft werden Schlepper, Anhänger gebremst und ungebremst in der Zeit von **9:00 bis 11:00 Uhr**.



## Die Johanniter in Northeim –

wir sind immer für Sie da!

### Sicherheit auf Knopfdruck.

Der Johanniter-Hausnotruf.

...und Sie wissen: Im Notfall ist Hilfe nur einen Knopfdruck entfernt.

### Heiß geliebt.

Der Johanniter-Menüservice.

Zuhause Essen ohne Einkaufen und Zubereiten: Wir liefern 250 Menüs ins Haus, mit viel Liebe zubereitet.

### Weitere Informationen unter:

Tel. 0800 0019214 (gebührenfrei)  
[johanniter.de/northeim](http://johanniter.de/northeim)



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**EV.-LUTH. JOHANNES-KIRCHENGEMEINDE  
ELLIERODE-HETTENSEN**

Pfarramt Ellierode, Pastor Nicolas Buschatzky  
Pfarrstr. 8, 37181 Hardeggen OT Ellierode  
Tel. 05505/2316 - Fax. 05505/940813  
E-Mail: nicolas.buschatzky@evkla.de  
www.kirche-ellierode-hettensen.de

Pfarrbüro Ellierode, Melanie Albrecht  
Bürozeiten: mittwochs 14:00 - 18:00 Uhr  
Tel. 05505/2316 - E-Mail: KG.Ellierode-Hettensen@evkla.de  
Frau Albrecht ist auch im Pfarrbüro Hardeggen erreichbar:  
dienstags 10:00 - 12:00 Uhr  
donnerstags 16:00 - 18:00 Uhr  
Tel.: 05505/9590670 - E-Mail: melanie.albrecht@evkla.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

- 01.01. 17:00 Uhr Ellierode, Gottesdienst zum Neujahrstag – Pn. i. R. Waßmuth-Kahle  
08.01. 10:00 Uhr Hettensen, Gottesdienst – P. Nicolas Buschatzky  
12.01. 19:00 Uhr Ellierode, Abendgebet „Bevor die Sonne sinkt“ – Johanna Fischer  
15.01. 10:00 Uhr Ellierode, Kindergottesdienst im Pfarrhaus – Andrea Buschatzky  
18:00 Uhr Ellierode, Taizé-Gottesdienst – Gottesdienst-Team  
21.01. 09:00-12:00 Uhr Hardeggen, Konfirmandenvormittag Jg. 22/24 zum Thema „Bibel“ mit Pn. Anne Dill  
im Gemeindehaus Hardeggen  
22.01. 18:00 Uhr Hettensen, 1. Stolperstein-Gottesdienst „Krieg und Frieden“ – Superintendentin Stephanie von Lingen  
26.01. 19:00 Uhr Ellierode, Abendgebet „Bevor die Sonne sinkt“ – Johanna Fischer  
28.01. 09:00-12:00 Uhr Hardeggen, Konfirmandenvormittag Jg. 21/23 zum Thema „Gebet“ mit P. Nicolas Buschatzky  
im Gemeindehaus Hardeggen  
29.01. 18:00 Uhr Ellierode, 2. Stolperstein-Gottesdienst „Ist Pazifismus naiv?“ – Felix Paul, Referent für Friedensarbeit

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

**Seniorenachmittage/Kaffeeklatsch und Dorfgeflüster/Gemeindenachmittage**

**Ellierode**

Regulär einmal monatlich, Freitags 14:30 Uhr. Termin bitte bei Frau de Buhr erfragen.  
Gemeinderaum im Pfarrhaus, Pfarrstr. 8, Ansprechpartnerin Renate de Buhr, Tel. 05505/5692  
Für Gemeindemitglieder aus Asche, die am Seniorenachmittag teilnehmen wollen, aber keine Fahrgelegenheiten haben, bietet KV-Mitglied Astrid Krull einen Fahrdienst an.  
Kontakt: Tel. 0170 923 5310.

**Hettensen**

Regulär jeden 1. Mittwoch im Monat, 15:00 Uhr, Termin bitte bei Frau Knocke erfragen  
Gemeindehaus Hettensen, Bramburgstr. 2 a, Ansprechpartnerin Angelika Knocke, Tel. 05505/3050

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
HEVENSEN-LUTTERHAUSEN**

Pfarramt Hevensen, Pastor Horst Metje  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardeggen-Hevensen  
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: Horst.Metje@evkla.de

Gemeindebüro Hevensen, Susanne Lachmann  
Bürozeit:  
dienstags 15:00 - 17:30 Uhr,  
freitags 09:00 - 11:00 Uhr  
St.-Lamberti-Str. 1, 37181 Hardeggen-Hevensen  
Tel.: 05503/3353 - Fax. 05503/803735  
E-Mail: KG.Hevensen-Lutterhausen@evkla.de

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

- 08.01. 11:00 Uhr Hevensen, Gottesdienst (P. Metje)  
14.01. 11:00 Uhr Thüdinghausen, Taufgottesdienst (P. Metje)  
15.01. 11:00 Uhr Lutterhausen, Gottesdienst (P. Metje)  
21.01. 11:00 Uhr Thüdinghausen, Gottesdienst zur Goldenen Hochzeit Hillebrandt  
22.01. 11:00 Uhr Behrensen, Gottesdienst (P. Metje)  
29.01. 11:00 Uhr Thüdinghausen, Gottesdienst (Präd. Kreitz)

Sollte in Ihrem Wohnort kein Gottesdienst stattfinden, Sie aber gern im Nachbarort daran teilnehmen wollen, wenden Sie sich ggf. wegen einer Mitfahrgelegenheit an eines Ihrer örtlichen Kirchenvorstandsmitglieder.

**KIRCHENGEMEINDE GLADEBECK ST. NICOLAUS**

Am Thie 3, 37181 Hardeggen-Gladebeck  
Telefon:05505/2002  
E-Mail: kg.gladebeck@evkla.de  
Bürozeiten:  
Das Büro der Kirchengemeinde Gladebeck ist dienstags in der Zeit von 10:15 bis 12:00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 09:00 - 12:00 Uhr und von 15:00 - 16:00 Uhr besetzt.

Frau Krause: Tel.: 05505/2005  
Sprechzeiten von Pastorin Albrecht nach Vereinbarung.  
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an Pastorin Albrecht oder an den Kirchenvorstand:  
Gladebeck: Herr Friedrichs Tel.: 05505/626  
Pastorin Albrecht: Tel.:05551/5427114  
E-Mail: mingo.albrecht@evkla.de

**Gottesdienste**

- 31.12. 17:00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst in Gladebeck (Sylvester), Pn. Albrecht mit Chorryfeen  
22.01. 09:30 Uhr Gottesdienst in Gladebeck, Regionale Winterkirche, „Wintergeschichten“ Noemi und Ruth, Pn. Julia Frydetski  
05.02. 17:00 Uhr Gottesdienst in Gladebeck, Guten Abend Kirche, Pn Albrecht

**Frauenkreis**

Der nächste Frauenkreismittag findet am Montag, den 02.01.23 um 15:00 Uhr im Gemeindezentrum "Altes Pfarrhaus" statt.

**EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE  
ST. MAURITIUS HARDEGSEN**

Burgstraße 6, 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505-9590670 Fax: 05505-9590672

E-Mail: kg.mauritius@evlka.de  
Internet: www.kirchengemeinde-hardegsen.wir-e.de  
Öffnungszeiten des Pfarrbüros:  
Di. 10:00 - 12:00 Uhr, Do. 16:00 - 18:00 Uhr

**Achtung!** Für die unten stehenden Gottesdiensttermine gelten Einschränkungen (Abstands- und Hygieneregeln sind einzuhalten, dringende Empfehlung zum Tragen von medizinischen OP-Masken bzw. FFP2-Masken usw.).

Alle genannten Termine könnten ggf. nach aktueller Bewertung des COVID 19 Infektionsgeschehen im Landkreis Northeim kurzfristig abgesagt werden. Bitte beachten Sie die Mitteilungen auf der Homepage der KG Hardegsen, im Newsletter (Anmeldung über das Pfarrbüro möglich) oder in der Lokalzeitung.

**Hardegsen**

- 01.01. 19:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst – Pn. Anne Dill u. Dechant Andreas Pape
- 08.01. 11:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus – Ln. Fabienne Heise
- 11.01. 19:30 Uhr Vortragsabend im Gemeindehaus „Samuel Koch – Das Leben geht weiter“ – P. i. R. Käthe von Gierke
- 15.01. 11:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus – Pn. Anne Dill und Prädn. i. A. M. Knoke
- 21.01. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 22/24 zum Thema „Bibel“ mit Pn. Anne Dill im Gemeindehaus
- 22.01. 11:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus – Pn. Anne Dill
- 28.01. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 21/23 zum Thema „Gebet“ mit P. Nicolas Buschatzky im Gemeindehaus
- 29.01. 11:00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus – Pn. i. R. Käthe von Gierke
- 30.01. 15:00 Uhr Frauenkreis im Gemeindehaus

**Trögen-Üssinghausen**

- 08.01. 09:30 Uhr Gottesdienst im Pfarrhaus Trögen – Ln. Fabienne Heise
- 21.01. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 22/24 zum Thema „Bibel“ mit Pn. Anne Dill im Gemeindehaus
- 22.01. 09:30 Uhr Gottesdienst in der Kapelle Üssinghausen – Pn. Anne Dill
- 28.01. 09:00-12:00 Uhr Konfirmandenvormittag Jg. 21/23 zum Thema „Gebet“ mit P. Nicolas Buschatzky im Gemeindehaus

**KATH. PFARRGEMEINDE ST.MARTIN MIT ST. MARIEN  
HARDEGSEN**

**Pfarrer:**  
Andreas Pape Gardekürassierstraße 5 37154 Northeim  
Tel.:05551/995318  
Sprechzeiten: Nach telefonischer Vereinbarung  
E-Mail: dechant.pape@kath-pfarrei-st-martin.de  
**Pfarramt:**  
Katrin Schellmann Marienweg 2 37181 Hardegsen  
Tel.: 05505/2302 Fax: 05505/959826  
E-Mail: kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de  
Bürozeiten des Pfarrbüros:  
Freitags von 9:00 - 11:00 Uhr  
kath.pfarramt.hardegsen@t-online.de

- 01.01. 19:00 Uhr Ökumenischer Neujahrsgottesdienst in der evangelischen Kirche
- 03.01. 15:00 Uhr Frauenkreis
- 06.01. keine Hl. Messe
- 07.01. ab 11 Uhr Sternsingeraktion, s. Artikel  
18:0 Uhr Hl. Messe
- 13.01. 09:00 Uhr Wortgottesfeier
- 16.01. 19:00 Uhr Ortsausschuss mit Pizza essen
- 20.01. 09:00 Uhr Hl. Messe
- 21.01. 18:00 Uhr Hl. Messe
- 27.01. 16:00 Uhr Andacht für die Bewohner\*innen der Paschenburg
- 30.01. 18:00 Uhr Hl. Messe

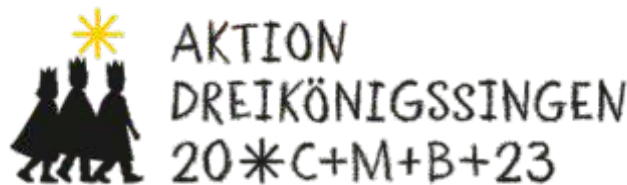
Änderung vorbehalten - bitte achten Sie auch auf aktuelle Aushänge und Mitteilungen. Die katholische Kirche in Hardegsen ist täglich von 10-16 Uhr verlässlich geöffnet zum Verweilen und zum persönlichen Gebet. Herzliche Einladung!!

**AKTION STERNSINGEN 2023 IN HARDEGSEN**

Am Samstag, 07. Januar 2023 findet das nächste Dreikönigssingen in Hardegsen statt.

Ab 11 Uhr werden die Gruppen die Haushalte besuchen, die sich dafür angemeldet haben. Eine Liste dafür liegt in der Kirche in Hardegsen aus, oder melden Sie sich im Pfarrbüro, wenn Sie den Besuch der Sternsinger wünschen.

Die Aktion steht in diesem Jahr unter dem Motto: Kinder stärken, Kinder schützen – in Indonesien und weltweit. Dabei steht der Kinderschutz im Vordergrund. Denn weltweit leiden Kinder unter Gewalt in verschiedenen Formen und Ausmaß. Geschätzt wird, dass jedes zweite Kind weltweit betroffen ist. Diese leidvollen Erfahrungen verletzen die Jungen und Mädchen langfristig körperlich und seelisch. Umso wichtiger ist es, Kinder von klein auf zu schützen! Erwachsene müssen für den Kinderschutz sensibilisiert werden; sie müssen Kinder stärken, indem sie die Kinderrechte vermitteln und ihnen helfen, diese einzufordern. In Präventionskursen lernen die junge Menschen, was sie stark macht: Zusammenhalt, Freundschaften, zuverlässige Beziehungen und respektvolle Kommunikation.



**DIE DÄMMPROFIS**  
DÄMM-UND MALERARBEITEN

*by Schonlau Bau!*

- ✓ Dämm- und Malerarbeiten, Bodenbelag
- ✓ Für die Wohnungswirtschaft, Firmen- und Privatkunden
- ✓ Schnell, sauber, qualitativ

☎ 05505 9993774 [www.die-daemmprofis.de](http://www.die-daemmprofis.de)

## UNRUHEN IN HARDEGSEN

Im Revolutionsjahr 1848 kam es auch in Hardegsen, wie in vielen anderen deutschen Städten zu Unruhen. Bei Betrachtung der Unterlagen im Hardegser Stadt-Archiv kann man aber die Feststellung machen, dass es den Hardegser Bürger weniger um einen Aufstand gegen die bestehende Ordnung ging, als um die Absetzung zweier in der Bürgerschaft unbeliebter Senatoren. Und dazu schien diese unruhige Zeit wie geschaffen. Über die damaligen Vorfälle berichtet der Hardegser Bürgermeister, Amtsassessor Arenhold am 08. April 1848 an die Königliche Landdrostei in Hildesheim:

„Die allgemeine Aufregung im Lande hat auch in hiesiger Stadt die Gemüter ergriffen und am Abend des 23. März und an den darauffolgenden Tagen Unruhen mit Volksauflauf hervorgerufen, die jetzt aber völlig beendet sind.

Gewalttätigkeiten sind dabei aber in keiner Weise vorgefallen. Es gelang dem Bürgermeister die Äußerung der vorgebrachten Wünsche in ordentliche Bahnen zu lenken.

Neben vorgetragenen Bitten verschiedenster Art wurde von der Bürgerschaft durch deren Sprecher, den Bürgervorsteher Carl Wille, dabei der entschiedenste Unwillen gegen die beiden Senatoren Krengel und Siedermann vorgetragen.

In einer spontanen Bürgerversammlung am 25. März wurden beide zum Rücktritt aufgefordert und ihnen dazu eine Frist bis zum 30. März gesetzt. Sollten sie dieses Ansinnen ablehnen, war für den Abend dieses Tages eine neue Zusammenkunft angekündigt.

Am Abend des 27. März fürchtete der Bürgermeister nach weiteren Aufläufen den Ausbruch offener Unruhen. Um diese zu verhindern, suchte er die beiden Senatoren auf und überzeugte sie, zur Verhinderung weiterer Unruhen ihren sofortigen Rücktritt einzureichen. Beide haben daraufhin auch sofort ihre Ämter niedergelegt.“

Daß der Bürgermeister aber noch nicht vom Ende der Unruhen überzeugt war, zeigt sich daran, daß er aus Göttingen Landdragoner herkommen ließ, die das Haus des Senators Krengel schützten.

Der Bürgermeister bemerkt weiter, daß aus seiner Sicht den beiden zurückgetretenen Senatoren nichts an Ihrer Amtsführung vorzuwerfen gewesen sei. Krengel sei Bau- und Siedermann Forstsenator gewesen. Der geäußerte Unwillen der Bürger müssen sich wohl gegen die beiden persönlich richten.

Dem besonderen Zorn sah sich der Senator Christian Krengel ausgesetzt. Er war Tischlermeister und zugleich der Wirt des „Gülden Löwen“ (heute Hotel Illemann). Als Bausenator hatte er mehrere Bauten für die Stadt geplant und auch die Bauleitung übernommen, so die neue Schule und die Brauerei. Auch an den Renovierungsarbeiten der Kirche war er maßgeblich beteiligt. Bei diesen Arbeiten hatte er auch auf seinen Vorteil gesehen und so viele Bürger gegen sich aufgebracht.

So sind die Gründe für den Volkszorn gegen ihn wohl auch mit in der wirtschaftlich miserablen Lage der Stadt und ihrer Einwohner in dieser Zeit zu sehen.

Dazu war der Landbesitz beschränkt, das bessere Ackerland wurde von der Dömäne bewirtschaftet. Darauf weist auch ein Schreiben hin in dem es heißt:

„... die Hardegser Einwohner kultivieren größtenteils nur solches Land, das an oder auf den Bergen belegen ist und das bei einem trockenen Sommer nur geringe Erträge liefert.

Hier wohnen auch keine Honoratioren mehr, die Häuser haben ihren Wert verloren, die Mieten sind billig. Handel und Handwerk liegen fast still. Die einzige Freude der Bewohner, der Schüttenhof, hat seit vielen Jahren nicht mehr stattgefunden.“

Als dann in den vierziger Jahren auch noch Mißernte und Teuerung einsetzten, sahen manche Hardegser ihre Rettung nur in der Auswanderung nach Übersee.

Auch äußerlich bot die Stadt kein erfreuliches Bild, da Geld für die nötigen Ausbesserungsarbeiten fehlte.

Den letzten Anstoß zu den Unruhen dürfte dann die Rolle gespielt haben, die Krengel beim Bau der neuen Chaussee von

Northeim nach Hardegsen spielte. Man begann mit den Planungen dafür im Jahr 1845. Bis dahin führte der Weg von Lutterhausen nach Hardegsen über die heutige „Zwetschgenallee“ und den Mühlenstieg hinunter bis er bei der „Clus“ auf die Marienstein-Lauenförder Chaussee traf.

Der neue Verlauf der Straße wurde nun auf die Ostseite des Galgenberges verlegt.

Kurz vor dieser Planung hatte Krengel dort Lehnsländereien an dieser Stelle vom Staat gepachtet. Insgesamt waren es 50 Morgen sehr guten Landes, durch die nun die neue Straße geführt werden sollte. Er hatte diese Ländereien gegenüber vielen Mitbewerbern nur bekommen, weil man davon ausging, daß er als wohlhabender Mann für eine bessere Düngung sorgen würde und außerdem die Pacht rechtzeitig entrichten könne.

Der Wunsch der Hardegser Bürger, das Land an mehrere Bewerber aufzuteilen, wurde von der Landdrostei abgelehnt.

Ausdrücklich hatte Krengel dabei aber verzichtet, für abgegebenes Land für den Straßenbau eine Entschädigung zu verlangen. Aber an dieses Versprechen will er sich nach Bau der Straße nicht mehr erinnern und fordert am 02. März 1848 beim Amtsvoigt eine Entschädigung in Ersatzland. Solches Ersatzland war aber nur zu beschaffen, wenn andere dafür ihre Ländereien abgaben.

Der Amtsvoigt teilt daraufhin der Landdrostei mit:

„Ob es nun gerade im Interesse des Königlichen Lehnministeriums liege, jene zur Anlegung einer Chaussee abgegebenen Landteile durch Ankauf von Grundstücken, welche den Bürgern der Stadt Hardegsen gehören, wieder herbeizuschaffen und das Bürger Land noch weiter zu schmälern, muß ich dahingestellt sein lassen.

Ich glaube aber versichern zu können, daß solcher Ankauf von den Eingesessenen der Stadt nur höchst ungern gesehen würde.“

Und mit dieser Meinung lag er zweifellos richtig. Für die Hardegser Bürger war diese Forderung des Krengel dann auch der Anstoß zu den einige Tage später entstehenden Unruhen.

Herbert Heere  
Stadttheimatpfleger



Das Hotel Illemann heute. Hier fanden 1848 die Demonstrationen statt, die sich gegen den Bausenator und Wirt des damaligen Gasthauses „Zum Gülden Löwen“ Krengel richteten.

**Clever gespart  
vom Dach  
bis zum Keller**

**Jetzt kostenloses  
Energiesparpaket  
mit Duschuhr / Steckdose /  
Thermometer / Türanhänger  
uvm.**

**bei uns abholen!**



**Energiesparen ist, wenn alle mitmachen.**  
Mit unseren Energiespartipps und Alltagshelfern  
können Sie sofort Ihren Energieverbrauch senken.

**Kundenservicebüro**  
Letznerstraße 7  
37181 Hardeggen

**Christian Knebel**  
Tel. 05505 9990-2380

[www.EAM.de](http://www.EAM.de)





Lagerware

**Terrassenplatten aus Vollkeramik:**

- Wunderschöne Optiken in Stein, Beton, Holz ...
- Große Formatauswahl bis zu 120 cm Kantenlänge
- Absolut farbecht: kein Ausbleichen oder Verfärben
- Super pflegeleicht!
- Trittsicher

Lassen Sie sich in unserer großen Außen-  
ausstellung von unseren Fachberatern überzeugen.



Gepool Garden



**Fliesen- und Baustoffmarkt**  
Göttingen und Worbis

---

Fliesen - Naturstein - Sanitär - Baustoffe  
Gartenbaustoffe - Zubehör

<p><b>F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Göttingen</b> Anna-Mondbroek-Ring 23 37081 Göttingen/Glone Tel.: 0551/99871-0</p>	<p><b>Profverkauf:</b> Mo-Fr: 07.00-17.00 Uhr <b>Ausstellung:</b> Mo-Fr: 09.00-18.30 Uhr Sa: 08.00-13.00 Uhr</p>
<p><b>F+B Fliesen- und Baustoffmarkt Worbis</b> Industriestraße 5 37339 Worbis Tel.: 0360 74/382-10</p>	<p><b>Verkauf + Beratung</b> Mo-Fr: 07.00-18.30 Uhr Sa: 08.00-13.00 Uhr</p>

info@fliesen-baustoffmarkt.de

[www.fliesen-baustoffmarkt.de](http://www.fliesen-baustoffmarkt.de)

**IMPRESSUM**



Dipl.-Ing. (FH) Anja Tute-Twele

**Herausgeber:**

text & design  
Dipl.-Ing.(FH) Anja Tute-Twele  
Wehmestraße 1a  
37181 Hardeggen-Trögen  
Tel.: 0 55 05 / 999 1 444

E-mail: [nachricht@hardegger-stadtgefluester.de](mailto:nachricht@hardegger-stadtgefluester.de)

Internet: [www.hardegger-stadtgefluester.de](http://www.hardegger-stadtgefluester.de)

**Redaktion:** Stadt Hardeggen, Carsten Twele, Anja Tute-Twele

**Satz & Layout:** Carsten Twele

**Anzeigen:** Anja Tute-Twele

**Auflage:** 4000 Exemplare

**Verteilungsgebiet:**

Asche - Ellierode - Ertinghausen - Espol - Gladebeck  
Hardeggen - Hettensen - Hevensen - Lichtenborn  
Lutterhausen - Trögen - Üssinghausen

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**

Immer der 15. des Vormonats

**Datenschutzbestimmungen:**

Für sämtliche Inhalte (Bilder und Texte) unseres  
„Stadtgeflüster“ sind die jeweils genannten Vereine /  
Verbände verantwortlich.

Personenbezogene Daten sind Einzelangaben über persönli-  
che oder sachliche Verhältnisse einer bestimmten oder be-  
stimmbaren natürlichen Person. Darunter fallen Informationen  
wie z.B. Name, Anschrift, Telefonnummer oder Mailadresse.

**REWE**  
Preisner oHG  
Dein Markt



**Lotto & Toto** bequem bei  
uns im Markt spielen.

**10 Euro  
Coupon**

Sparen mit REWE  
**Knaller  
Coupon**  
in deinem  
REWE  
Hardeggen

Vom **02.01.2023 bis 14.01.2023**  
erhältst du ab einem Einkaufswert\*  
von 100€ einen 10€ Coupon für deinen  
nächsten Einkauf\*\* im gesamten Markt.

\*Ausgenommen sind Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Tabakwaren, Telefon-  
karten, Pfand/Leergut, Tchibo-Non-Food, Treuepunkt-Aktionsartikel,  
iTunes-Karten, Fotoarbeiten Kauf von Gutscheinen und Geschenkkarten.

\*\*Einlösbar bis zum 31.01.2023 ab einem Einkaufswert von 70€

Jede Woche extra  
sparen – mit deinen  
REWE App Coupons.

Angebote

Ab sofort nichts mehr  
verpassen: Entdecke alle  
wöchentlichen Angebote  
auch in deiner REWE App.

Jetzt downloaden:

JETZT BEI  
Google Play

Laden im  
App Store



Dank WhatsApp keine  
Angebote mehr verpassen!



Scannen  
und direkt  
los  
chatten!



Frohes  
neues  
**ja!**

Auch 2023: immer  
günstige Tiefpreise!



\*vollständige Datenschutzhinweise: rewe.de/datenschutz/wa

Gültig vom 02.01. bis 14.01.2023

**Am Gladeberg 32 • 37181 Hardeggen**  
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr